

SUPER AVANTE

1/10 SCALE R/C 4WD
HIGH PERFORMANCE OFF ROAD RACER



TD4
CHASSIS
SHAFT DRIVEN 4WD

ASSEMBLY KIT 組み立てキット

1/10電動RC 4WDレーシングバギー
スーパー・アバンテ
(TD4 シャーシ)

RC装置、走行用バッテリー、モーターは
キットに含まれません。

★製品改良のためキットは予告なく仕様を
変更することがあります。

★Specifications are subject to change
without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne
Ankündigung verändert werden.

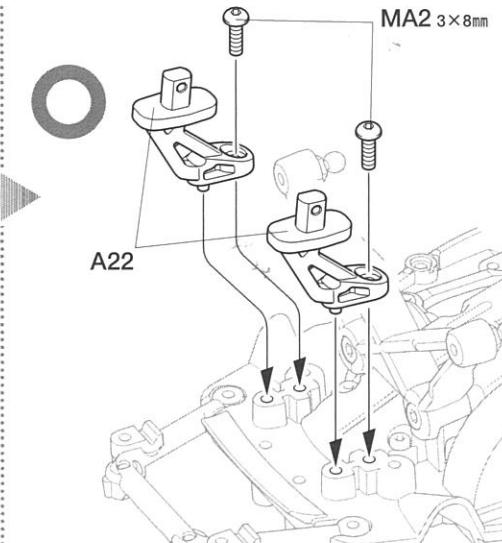
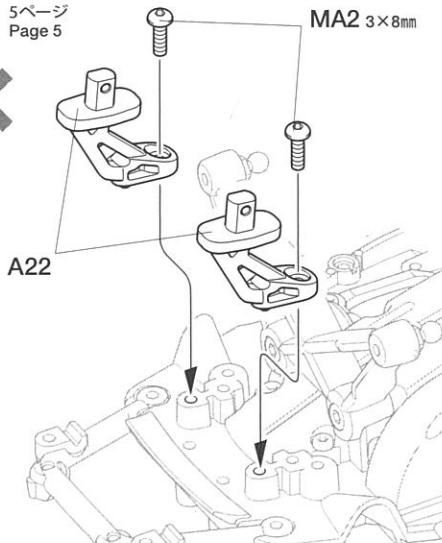
★Caractéristiques pouvant être
modifiées sans information préalable.

TAMIYA

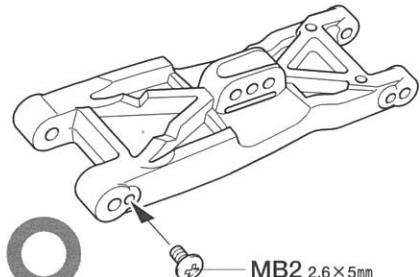
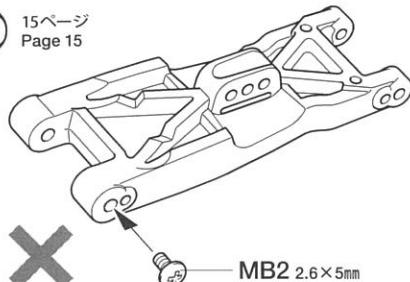
《訂正》 CORRECTION

- 5ページ組立番号④、15ページ組立番号⑩、19ページ組立番号⑭で間違えがありました。下のように訂正します。
- Errors were discovered in Step ④ on page 5, Step ⑩ on page 15, and Step ⑭ on page 19. See below for correct instructions.

④ 5ページ
Page 5



⑩ 15ページ
Page 15



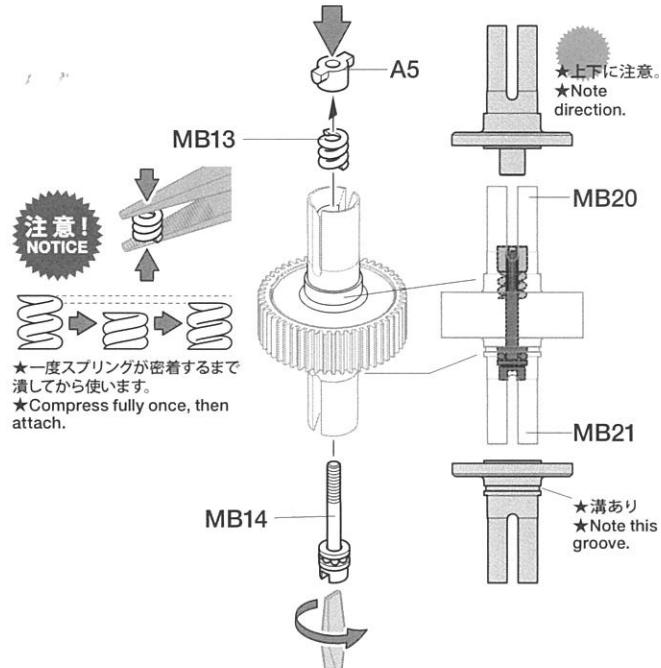
⑭ 19ページ
Page 19



★走行サーキットに合わせてスペーサー量を調整してください。
★Adjust spacer numbers according to running surface conditions.
★Nehmen Sie die Anzahl und Größe der Unterlegklips je nach Fahrbahn.
★Choisir le nombre d'entretoises en fonction des conditions de terrain.

《補足》 NOTE

- 6ページ組立番号⑥で下図の組み立てにご注意ください。
- See the additional instructions below when carrying out Step ⑥ on page 6.



★デフジョイント(S, L)を固定して、A5を押しながらMB14を7回転程締め込み調整してください。ネジ込みすぎるとA5が壊れます。ご注意ください。
★Hold diff joints and - pushing down on A5 - tighten MB14 by 7 turns. Be careful not to over-tighten MB14 as it may damage A5.

- タミヤホームページで、下記のURLで1/10RC スーパーアバンテ (TD4シャーシ)を紹介しています。スマートフォン、タブレットをお持ちの方は右のQRコードをご利用ください。
- Visit the below URL or scan the QR code (Japanese language page only) to visit the www.tamiya.com page for Item 58696 1/10 R/C Super Avante (TD4 Chassis).



日本語・・・<https://www.tamiya.com/japan/products/58696/index.html>
English・・・<https://www.tamiya.com/english/products/58696/index.htm>

●小学生や組み立てになれない方は、
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
Erforderliches Zubehör
Outillage nécessaire

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポ、小型受信機、小型ESC(スピードコントローラー)、ロープロファイルサーボをご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用モーター、バッテリー・充電器》

★キットにはモーターは含まれていません。

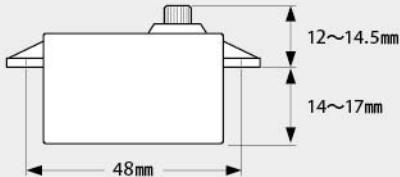
走行用モーター、タミヤ走行用バッテリーと専用充電器をご用意ください。

《搭載できる servo の大きさ》 ★ロープロファイルサーボ

Suitable servo size ★Low-profile servo

Größe der Servos ★Flaches Servo

Dimensions max des servos ★Servo extra-plat



★標準型サーボは搭載できません。

★Standard size servos can not be used.

★Standardservos können nicht verwendet werden.

★Des servos de taille standard ne peuvent pas être utilisés.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus brushless electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and low-profile servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

MOTOR / POWER SOURCE

★This kit does not include a motor.

Purchase separately sold motor, Tamiya battery pack and compatible charger.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler für Brushlessmotoren vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und ein flaches Servo wird empfohlen).

★Lesen und folgen Sie die die RC-Einheit beiliegende Anleitung.

MOTOR / STROMQUELLE

★Dieser Baukasten enthält keinen Motor.

Motor, Tamiya Akkupack und Geeignetes Ladegerät separat erhältlich.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique brushless (récepteur et variateur de taille mini et un servo extra-plat sont recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

MOTEUR / BATTERIE DE PROPULSION

★Ce kit n'inclut pas le moteur.

Se procurer séparément un moteur, pack d'accus Tamiya et chargeur compatible.

《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

六角レンチ (2mm)

Hex wrench (2mm)

Imbuschlüssel (2mm)

Cle Allen (2mm)

+ドライバー (小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)

ピンバイス (2mm, 6mm)

Pin vise

Schraubstock

Outil à percer

ピンセット

Tweezers

Pinzette

Précelles

ラジオベンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes

クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste

合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Gummikleber
Colle pour caoutchouc synthétique

★小学生や組み立てになれない方は、

模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

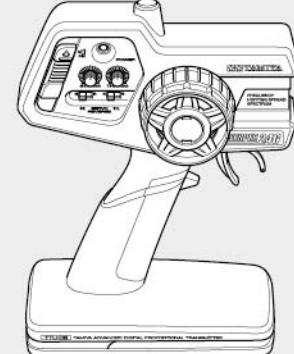
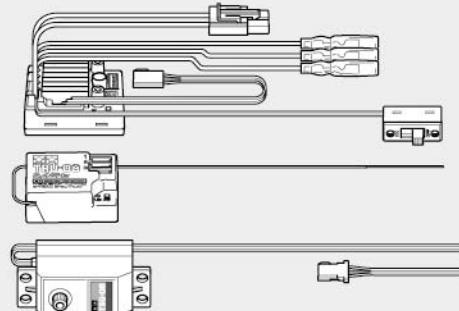
推奨RCメカ : 2.4G プロポ / ESC / ロープロファイルサーボ

2.4GHz R/C SYSTEM w/BRUSHLESS ESC & LOW-PROFILE SERVO (RECOMMENDED)

2.4GHz R/C SYSTEM mit FAHRREGLER FÜR BRUSHLESSMOTOREN & FLACHES SERVO (EMPFOHLEN)

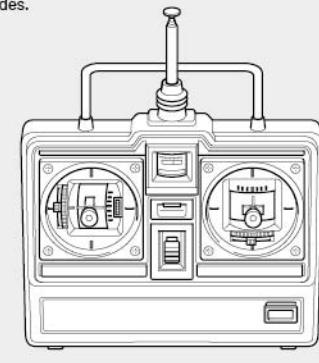
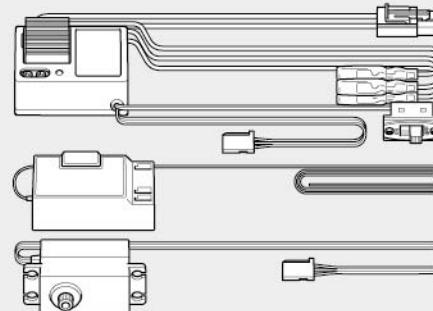
ENSEMBLE RC 2.4GHz avec VARIATEUR BRUSHLESS et SERVO TAILLE BASSE (RECOMMANDÉ)

(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



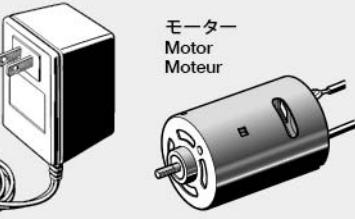
★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
★Small size ESC and receiver are recommended.
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
★Récepteur et variateur électrique de petite taille recommandés.

ESC付き2チャンネルプロポ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique

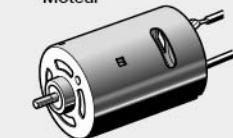


タミヤ走行用バッテリー
Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus
Tamiya

専用充電器
Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible



モーター
Motor
Moteur



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。

タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-6 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

PS-16 ●メタリックブルー / Metallic blue / Blau-Metallic / Bleu métallisé



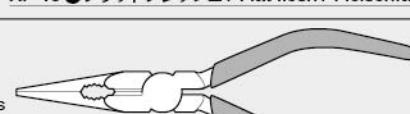
《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミニル / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

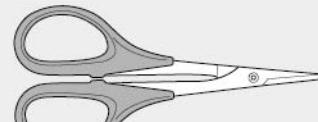
X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-7 ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤
(タイヤ用)
CA Cement
(for Rubber Tires)
CA-Kleber
(Für Gummireifen)
Colle cyanoacrylate (pour pneus caoutchouc)



★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、Eリングセッター、セロファンテープがあると便利です。

★A file, soft cloth, cellophane tape, caliper and E-ring tool will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch, Tesaflim, ein Meßschieber und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon, un pied à coulissoire, un outil à circlip et du ruban adhésif seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やR/Cカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

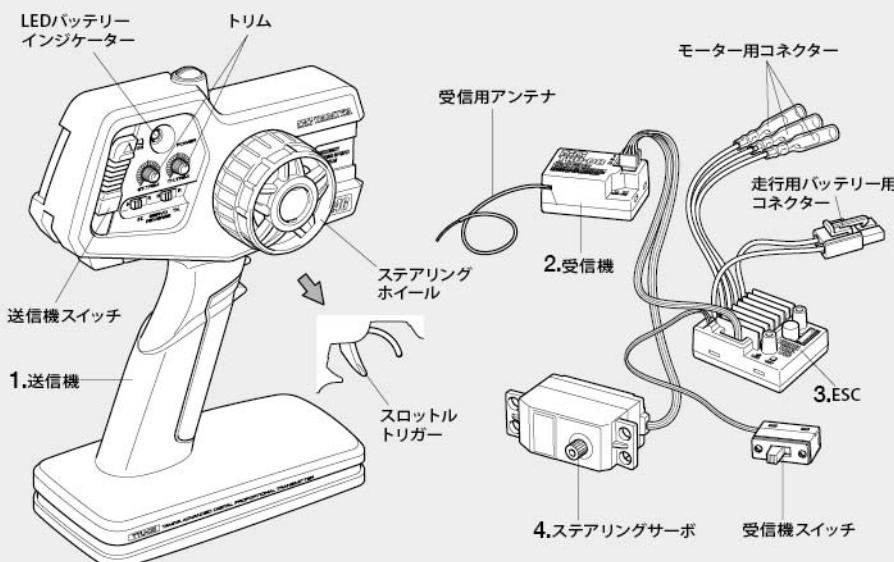
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort befindlichen Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

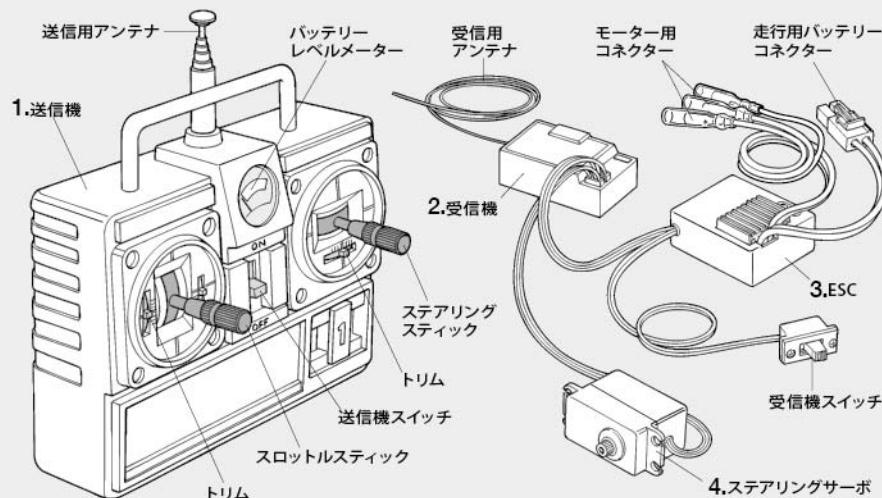
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー)付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESC(スピードコントローラー)をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC(スピードコントローラー)やサーボにつなぎます。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(dee) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts.

Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.

Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.

Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。

Parts marked * are not in kit.

Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

A

1 ~ 5

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1

	3×10mm六角皿ビス Screw Schraube Vis	MA6 ×2
	5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule	MA21 ×2

2

	3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis	MA3 ×4
	2.5mmEリング E-ring E-Ring Circlip	MA11 ×2
	3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)	MA12 ×1

1

モーターマウントの取り付け
Attaching motor mount
Anbringen der Motorauflängung
Fixation du support moteur

★①,②の順に交互にしめます。MA6
★Tighten screws alternately 3×10mm in numbered order ①, ②.

★Schrauben nach und nach anziehen in der nummerierten Reihenfolge ①, ②.
★Serrer alternativement les vis dans l'ordre des numéros ①, ②.

《スポンジシート》Sponge sheet
Schaumgummi-Vlies / Feuille mousse
★図の大きさに切って使います。
★Cut to the size shown.
★Auf die gezeigte Größe zuschneiden.
★Découper aux dimensions indiquées.

20mm
4mm



MA33
アルミモーターブレード
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

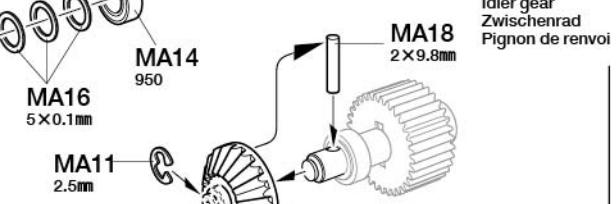
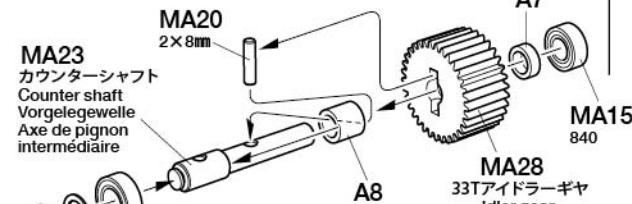
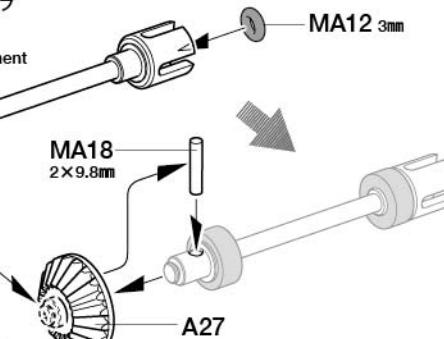
ダストカバ
Dust cover
Staubschutz
Protection anti-poussière

MA21 5mm

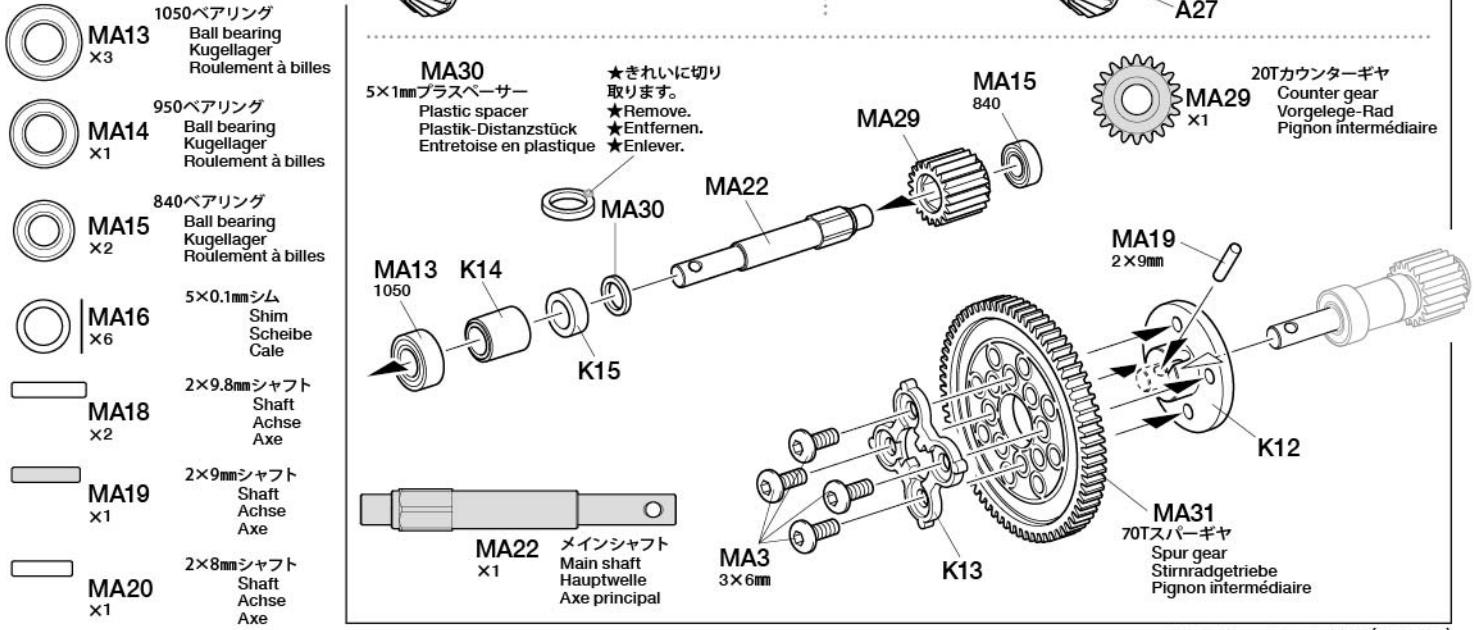
ロワデッキ
Lower deck
Chassisboden
Platine inférieure

2

ギヤの組み立て (リヤ)
Gears (rear)
Zahnräder (hinten)
Pignons (arrière)



	1050ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes	MA13 ×3
	950ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes	MA14 ×1
	840ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes	MA15 ×2
	5×0.1mmシム Shim Scheibe Cale	MA16 ×6
	2×9.8mmシャフト Shaft Achse Axe	MA18 ×2
	2×9mmシャフト Shaft Achse Axe	MA19 ×1
	2×8mmシャフト Shaft Achse Axe	MA20 ×1



3

2.6×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA5 ×11

3×5mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA8 ×1

3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

MA10 ×1

4

3×12mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA1 ×2

3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA2 ×4

3×10mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA6 ×2

3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

MA7 ×2

3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA9 ×2

5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA21 ×2

このマークは合成ゴム系接着剤で接着する部品に指示しました。接着面を確認して、接着してください。

Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.

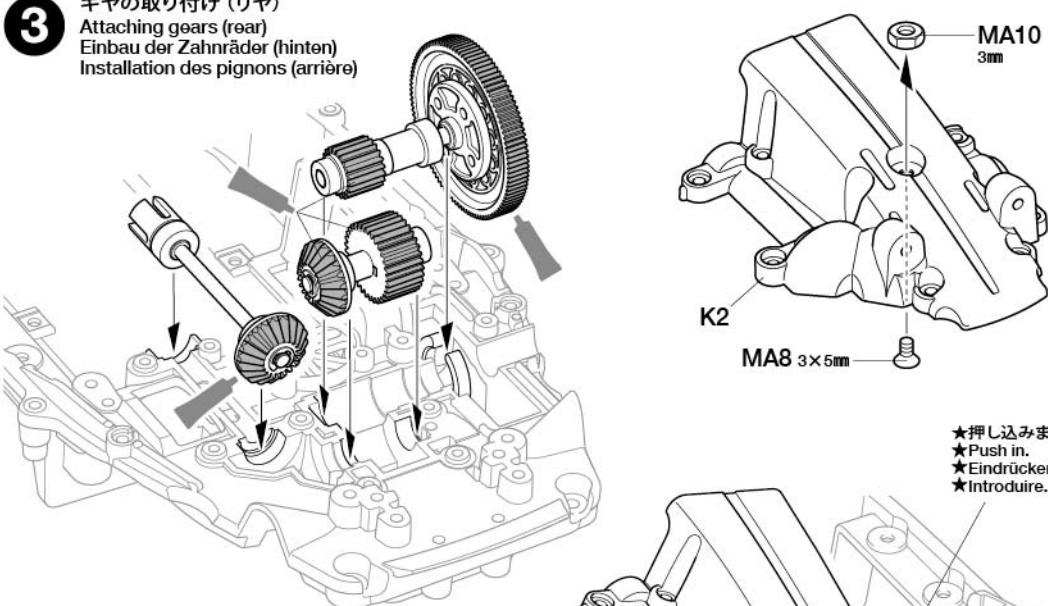
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.

Utiliser de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

3

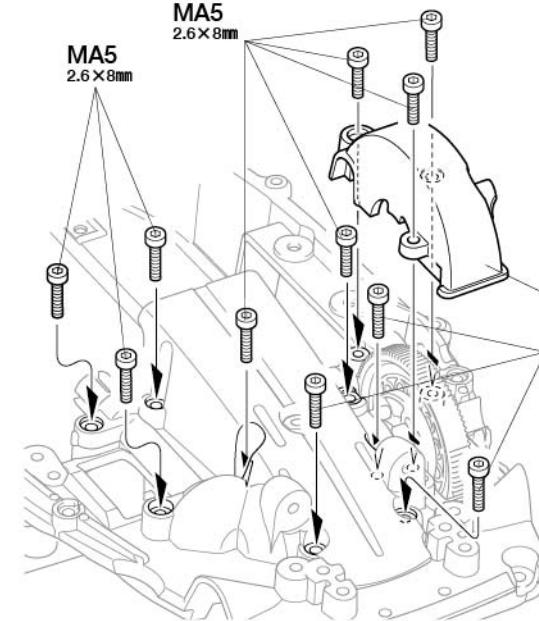
ギヤの取り付け (リヤ)

Attaching gears (rear)
Einbau der Zahnräder (hinten)
Installation des pignons (arrière)



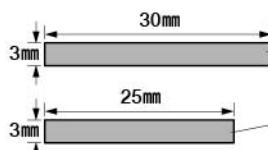
★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

**MA5
2.6×8mm**



**MA5
2.6×8mm**

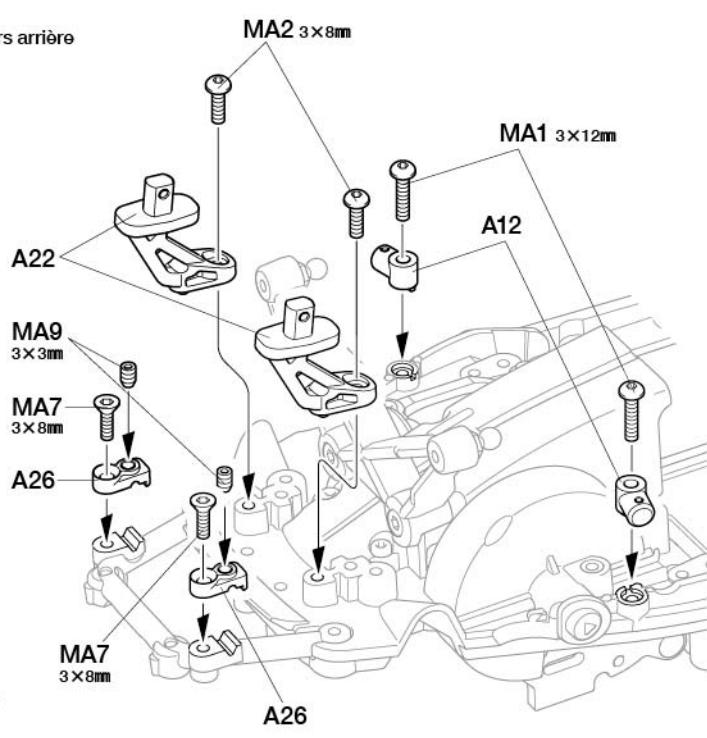
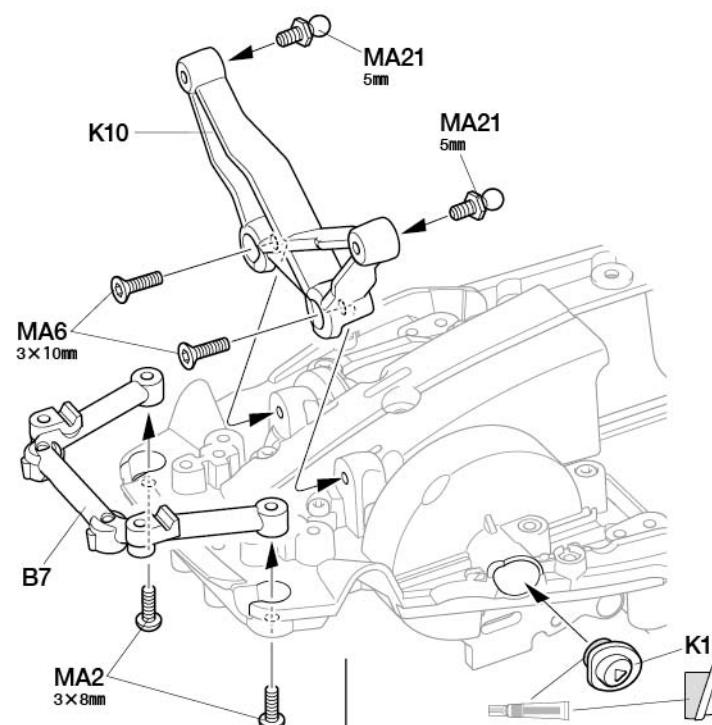
《スポンジシート》
Sponge sheet
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse



《K17》

4

リヤダンパーステーの取り付け
Attaching rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe-Einbau
Fixation du support d'amortisseurs arrière

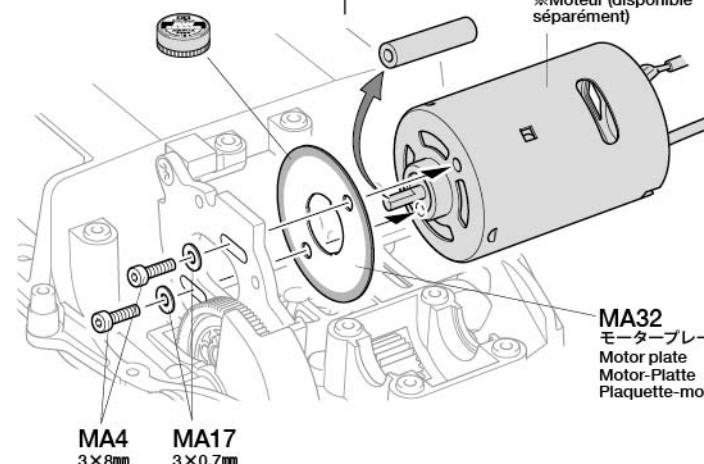


5

3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA4
x2

3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

MA17
x2MA4
3×8mmMA17
3×0.7mm

★ギヤが軽くまわるようにすきまを調節してモーターを固定してください。

★Allow clearance for gears to run smoothly.

★Den Zahnräder genügend Spiel für

zügigen Lauf geben.

★AJuster l'espace pour permettre la libre

rotation des pignons.

B

6~12

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

6

スラストプレート
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

MB5
x2

1510ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

MB6 x2

850ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

MB7 x2

5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

MB8 x1

10×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale

MB9 x4

ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Hülse
Bague polyuréthane

MB10 x4

3/32インチスチールボール
Steel ball (3/32 inch)
Stahlkugel (3/32 inch)
Bille en acier (2,4mm)

MB11 x12

1/16インチスチールボール
Steel ball (1/16 inch)
Stahlkugel (1/16 inch)
Bille en acier (1,6mm)

MB12 x8

デフスプリング
Diff spring
Differentialfeder
Ressort de diff

MB13 x1

デフスクリュー
Diff screw
Diff.-Schraube
Vis de diff.

MB14 x1

17Tピニオンギヤ
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur

5

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA9 x1

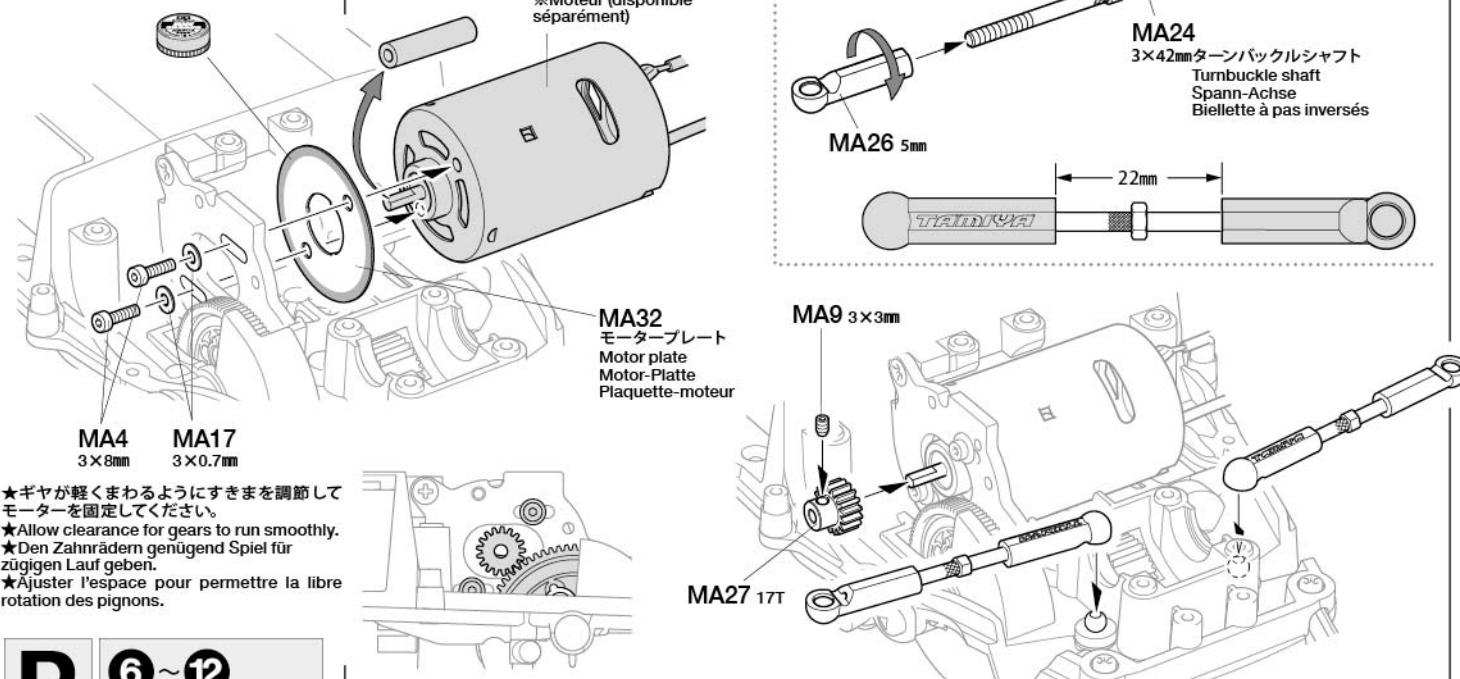
※モーター（別売）
※Motor (available separately)
※Motor (separat erhältlich)
※Moteur (disponible séparément)



5mmアジャスターL
Adjuster
Einstellstück
Chape à roulette

MA26 x4

17Tピニオンギヤ

Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteurMA27
x1

★2個あります。

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

MA24

3×42mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

MA26 5mm

22mm

MA9 3×3mm

MA32

モーターブレード

Motor plate

Motor-Platte

Plaque-moteur

MA27 17T

MA27

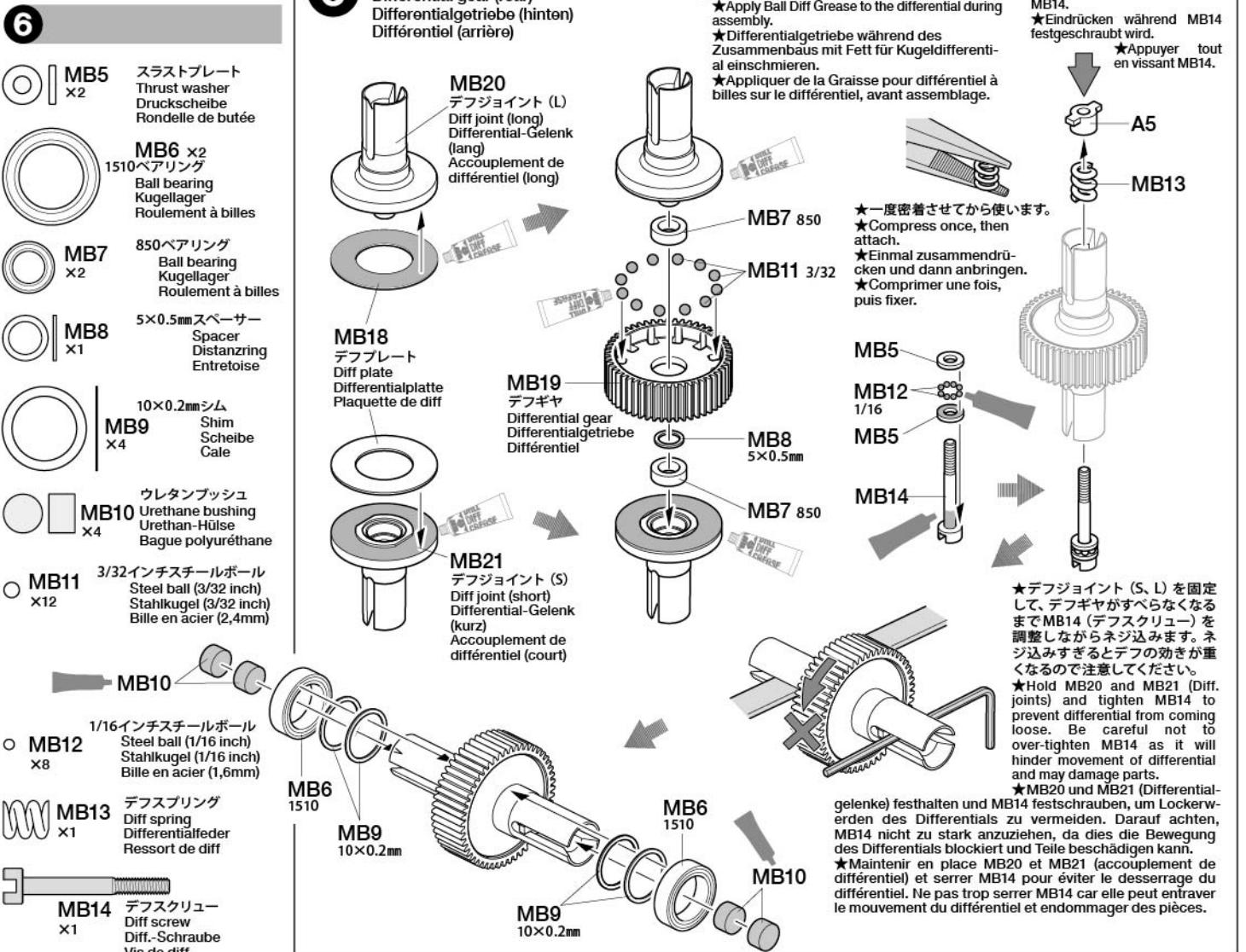
17T

★押しながらMB14をしめます。

★Push down while screwing in MB14.

★Eindrücken während MB14 festgeschraubt wird.

★Appuyer tout en vissant MB14.

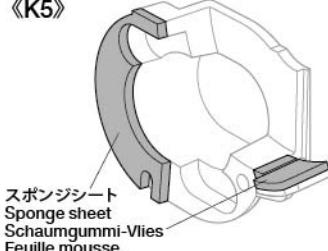


7

	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	2×8mmタッピングビス Tapping screw Schnellschraube Vis taraudeuse

《スポンジシート》
Sponge sheet
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse

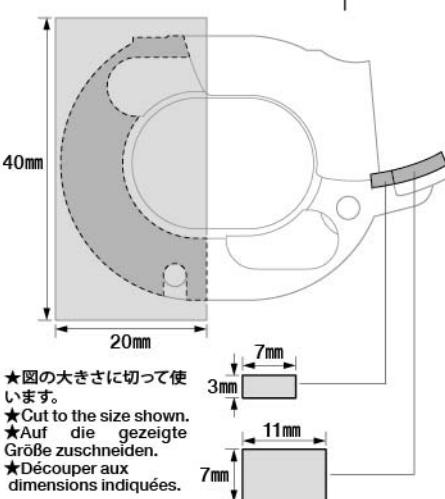
《K5》



★指示のサイズで貼った後、余分な部分を切り取ります。
★Apply shown size sponge sheet and cut off excess portion.

★Den gezeigten Schaumstoffbogen verwenden und den Überstand abschneiden.

★Appliquer la feuille mousse de la taille montrée et découper l'excédent.



8

	3×10mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	MB1 4x

	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	MA2 2x

	3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis
	MA7 2x

	5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	MA21 2x

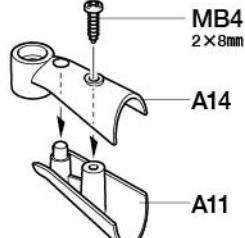
	3×46mmシャフト Shaft Achse Axe
	MB16 2x

7

ボールデフの取り付け
Attaching ball differential
Einbau des Kugeldifferentials
Fixation du différentiel à billes

《マフラー》
Mufflers
Auspuff
Echappements

- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



8

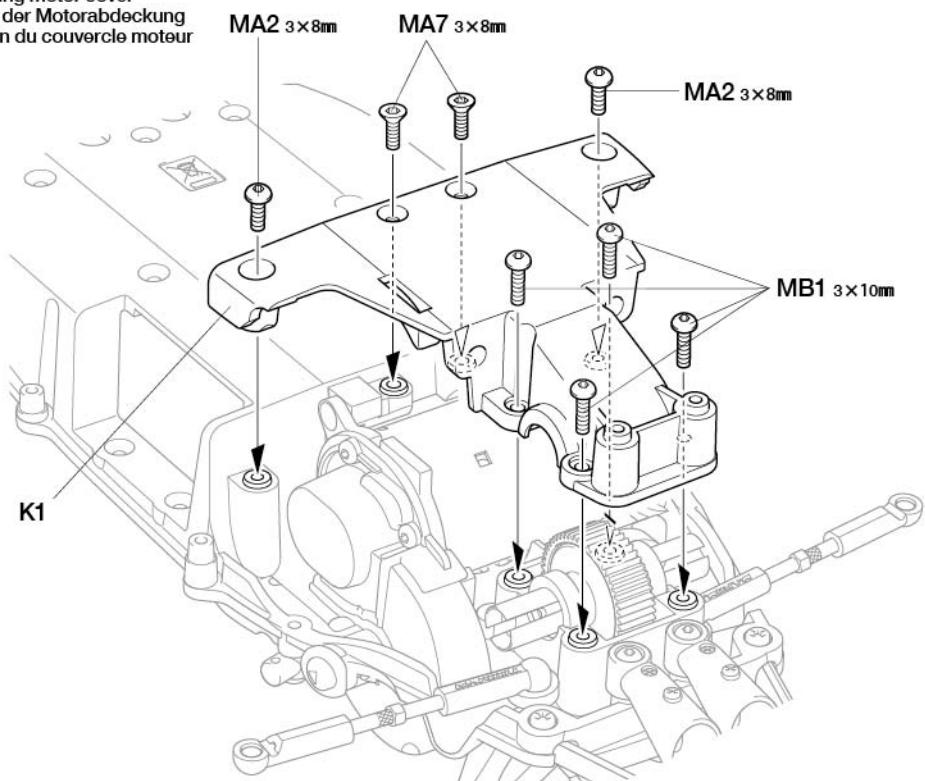
モーターカバーの取り付け
Attaching motor cover
Anbau der Motorabdeckung
Fixation du couvercle moteur

MA2 3×8mm

MA7 3×8mm

MA2 3×8mm

MB1 3×10mm



9

リヤアームの組み立て
Rear arms
Hintere Querlenker
Triangles arrière

D2

D3

《R》

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D12

D13

D14

D15

D16

D17

D18

D19

D20

D21

D22

D23

D24

D25

D26

D27

D28

D29

D30

D31

D32

D33

D34

D35

D36

D37

D38

D39

D40

D41

D42

D43

D44

D45

D46

D47

D48

D49

D50

D51

D52

D53

D54

D55

D56

D57

D58

D59

D60

D61

D62

D63

D64

D65

D66

D67

D68

D69

D70

D71

D72

D73

D74

D75

D76

D77

D78

D79

D80

D81

D82

D83

D84

D85

D86

D87

D88

D89

D90

D91

D92

D93

D94

D95

D96

D97

D98

D99

D100

D101

D102

D103

D104

D105

D106

D107

D108

D109

D110

D111

D112

D113

D114

D115

D116

D117

D118

D119

D120

D121

D122

D123

D124

D125

D126

D127

D128

D129

D130

D131

D132

D133

D134

D135

D136

D137

D138

D139

D140

D141

D142

D143

D144

D145

D146

D147

D148

D149

D150

D151

D152

D153

D154

D155

D156

D157

D158

D159

D160

D161

D162

D163

D164

D165

D166

D167

D168

D169

D170

D171

D172

D173

D174

D175

D176

D177

D178

D179

D180

D181

D182

D183

D184

D185

D186

D187

D188

D189

D190

D191

D192

D193

D194

D195

D196

D197

D198

D199

D200

D201

D202

D203

D204

D205

D206

D207

D208

D209

D210

D211

D212

D213

D214

D215

D216

D217

D218

D219

D220

D221

D222

D223

D224

D225

D226

D227

D228

D229

D230

D231

D232

D233

D234

D235

D236

D237

D238

D239

D240

D241

D242

D243

D244

D245

D246

D247

D248

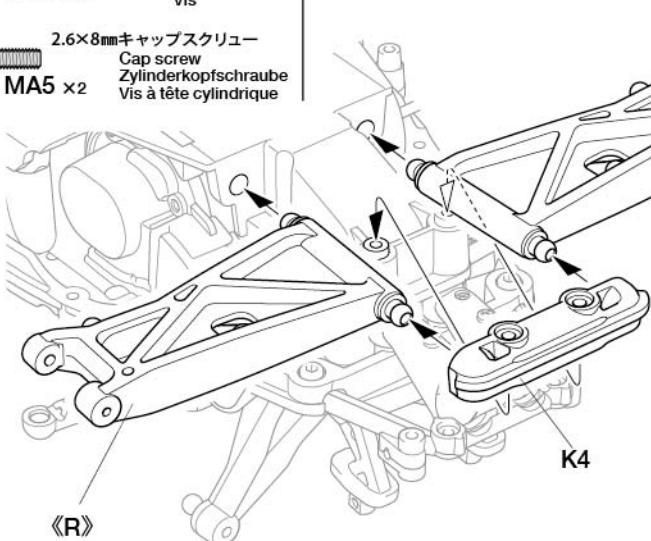
10

	3×12mm六角皿ビス Screw Schraube Vis
	2.6×8mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique

MB3 ×2
MA5 ×2

10

リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière



11

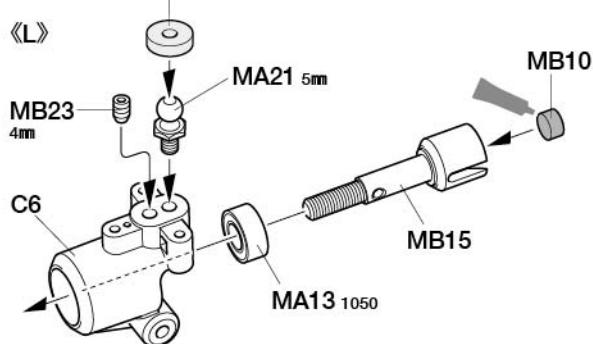
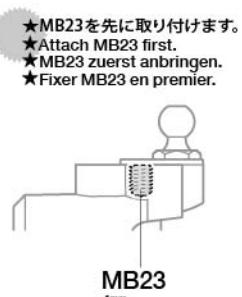
	5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	MA21 ×2
	ホイールアクスル Wheel axle Rad-Achse Axe de roue
	MB15 ×2
	1050ペアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	MA13 ×2
	ウレタンブッシュ Urethane bushing Urethan-Hülse Bague polyuréthane
	MB10
	3×4mmイモネジ Grub screw Mädenschraube Vis pointeau

11

リヤアクスルの組み立て
Rear axles
Hinterachsen
Essieux arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

ダストカバー
Dust cover
Staubschutz
Protection anti-poussière



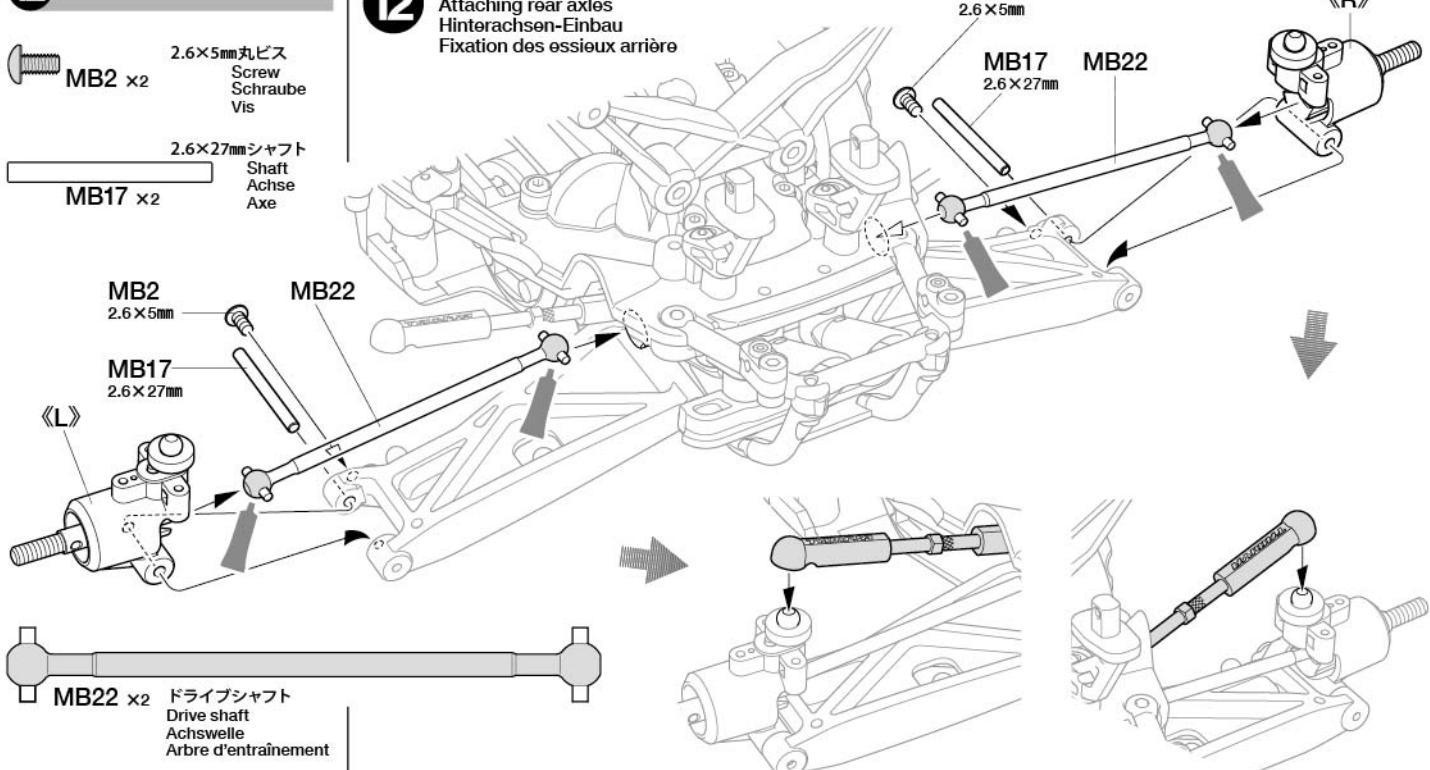
12

	2.6×5mm丸ビス Screw Schraube Vis
	2.6×27mmシャフト Shaft Achse Axe

MB2 ×2
MB17 ×2

12

リヤアクスルの取り付け
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière





13 ~ 20

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

13

MC7
x4
2mmEリング
E-Ring
CircleMC16
x2
5.5×0.5mmスペーサー^{Spacer}
Distanzring
EntretoiseMC8
x4
3mmOリング(茶)^(brown)
O-ring (brown)
Joint torique (brun)MC15
47mmピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston
X2

14

MC13
x2
オイルシール(赤)
Oil seal (red)
Ölabdichtung (rot)
Joint d'étanchéité (rouge)

15

MC14
x2
リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hinter Feder
Ressort hélicoïdal arrière

OPTIONS

『ダンパー油のセッティング』
 別売のタミヤシリコンダンパー油は、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。路面状態やコースレイアウトに合わせて、幅広いダンパーセッティングが可能です。

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED # 200
	橙 ORANGE # 300
	黄 YELLOW # 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN # 500
	青 BLUE # 600
	紫 PURPLE # 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK # 800
	クリア CLEAR # 900
	ライトブルー LIGHT BLUE # 1000

★キット付属のダンパー油は#900です。
 ★Kit standard damper oil: #900
 ★Bausatz-Standard Dämpferöl: #900
 ★Huile d'amortisseurs standard du kit:
 #900

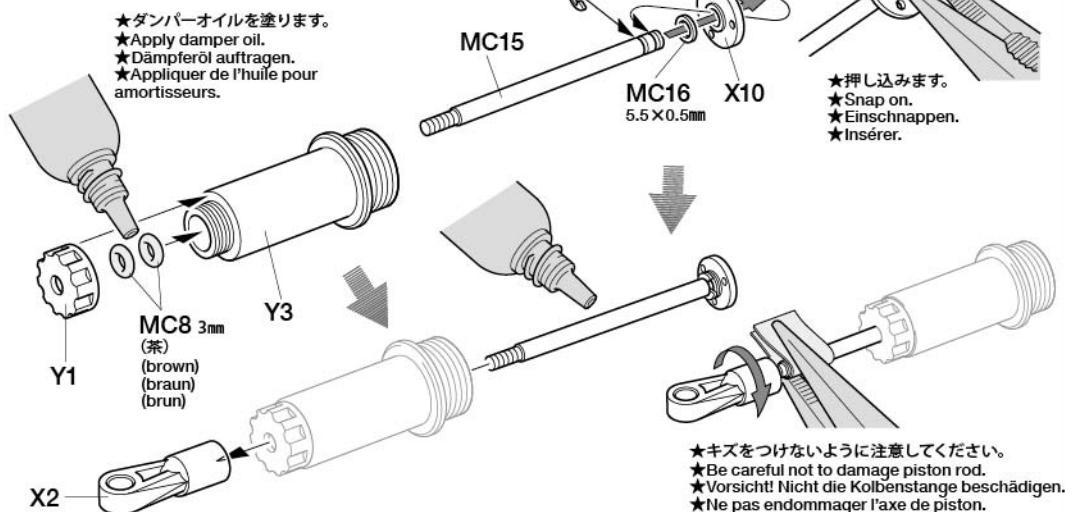
13

リヤダンパーの組み立て1

- Rear dampers 1
- Hinterer Stoßdämpfer 1
- Amortisseurs arrière 1

★2個作ります。

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



★押します。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

14

リヤダンパーの組み立て2

- Rear dampers 2
- Hinterer Stoßdämpfer 2
- Amortisseurs arrière 2

★2個作ります。

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。
1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.
1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.
1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸収します。
2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.
2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。
3. Tighten cylinder cap.
3. Zylinder-Kappe aufschrauben.
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.

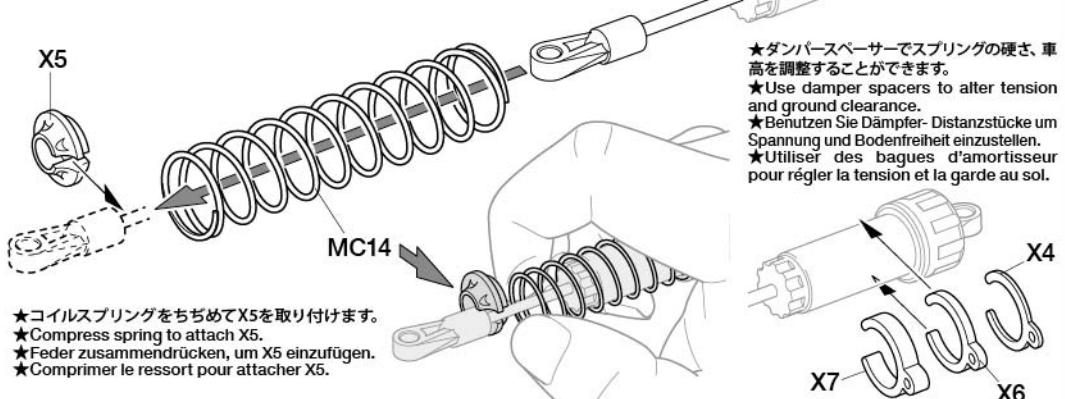
15

リヤダンパーの組み立て3

- Rear dampers 3
- Hinterer Stoßdämpfer 3
- Amortisseurs arrière 3

★2個作ります。

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



16

2×5mmキャップスクリュー
MC3 ×4 Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

17

3×10mm六角丸ビス
MB1 ×4 Screw
Schraube
Vis

3×8mm六角丸ビス
MA2 ×1 Screw
Schraube
Vis

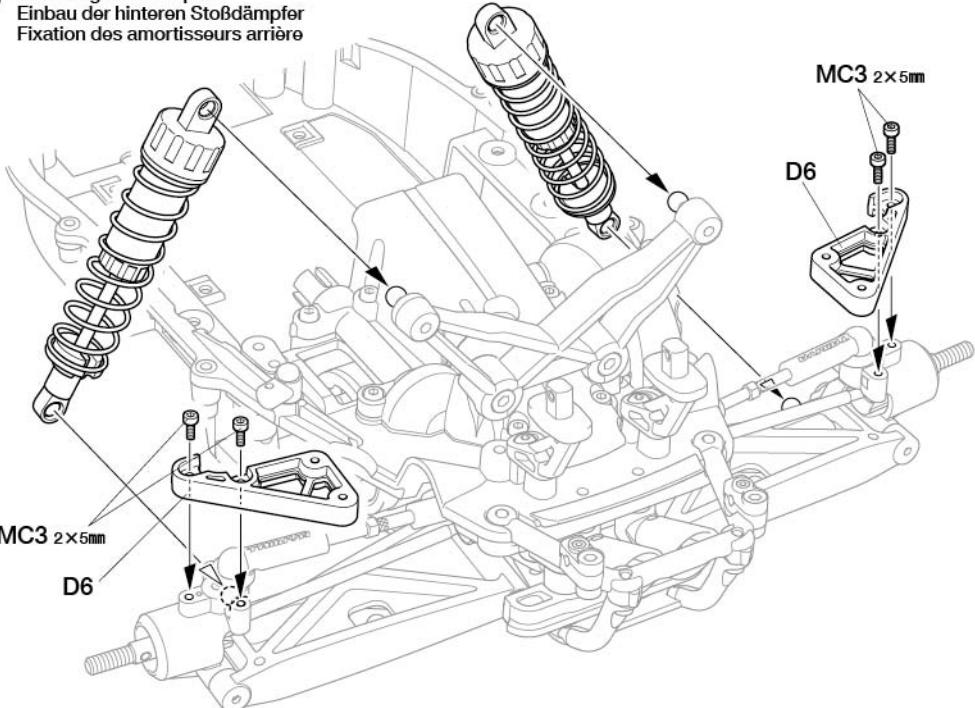
3×8mm六角皿ビス
MA7 ×1 Screw
Schraube
Vis

2×8mmタッピングビス
MB4 ×2 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA10 ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

16

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

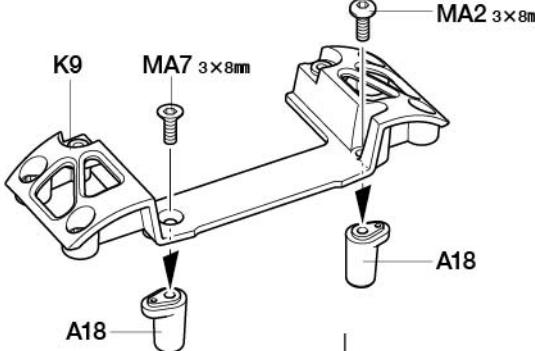


17

アッパーデッキの取り付け
Attaching upper deck
Einbau des oberen Decks
Installation de la platine supérieure

★削ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

側面図
Side view
Seitenansicht
Vue latérale



18

MC11 ×1 サーボセイバースプリング(大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

MC12 ×2 サーボセイバースプリング(小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

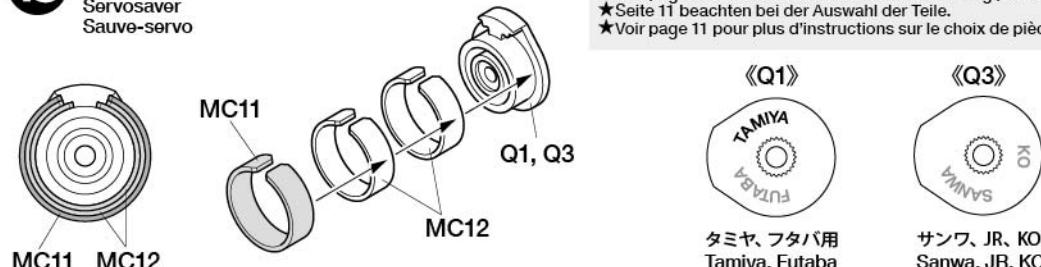
18

サーボセイバーの組み立て
Servo saver
Servosaver
Sauve-servo

★11ページ「他社製 servo の搭載する場合」を参考に選びます。
★See page 11 for more instructions when selecting parts.
★Seite 11 beachten bei der Auswahl der Teile.
★Voir page 11 pour plus d'instructions sur le choix de pièces.

MC5 2.6×10mm

★タミヤ製 servo の場合は Q1 と MC5 を使用します。
他社製 servo を使用する場合は 11 ページの表をご覧ください。
★Use Q1 and MC5 when using Tamiya servos. See diagram on page 11 when using other brands of servo.
★Q1 und MC5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos Diagramm auf Seite 11 beachten.
★Utiliser Q1 et MC5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau page 11 pour d'autres marques de servos.

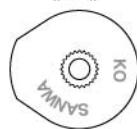


《Q1》

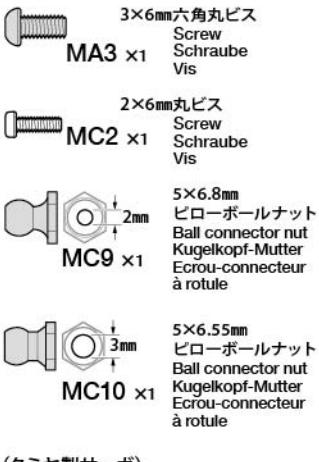


タミヤ、フタバ用
Tamiya, Futaba

《Q3》



サンワ、JR、KO
Sanwa, JR, KO

**Checking R/C equipment**

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Ensure reverse switches are in shown position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

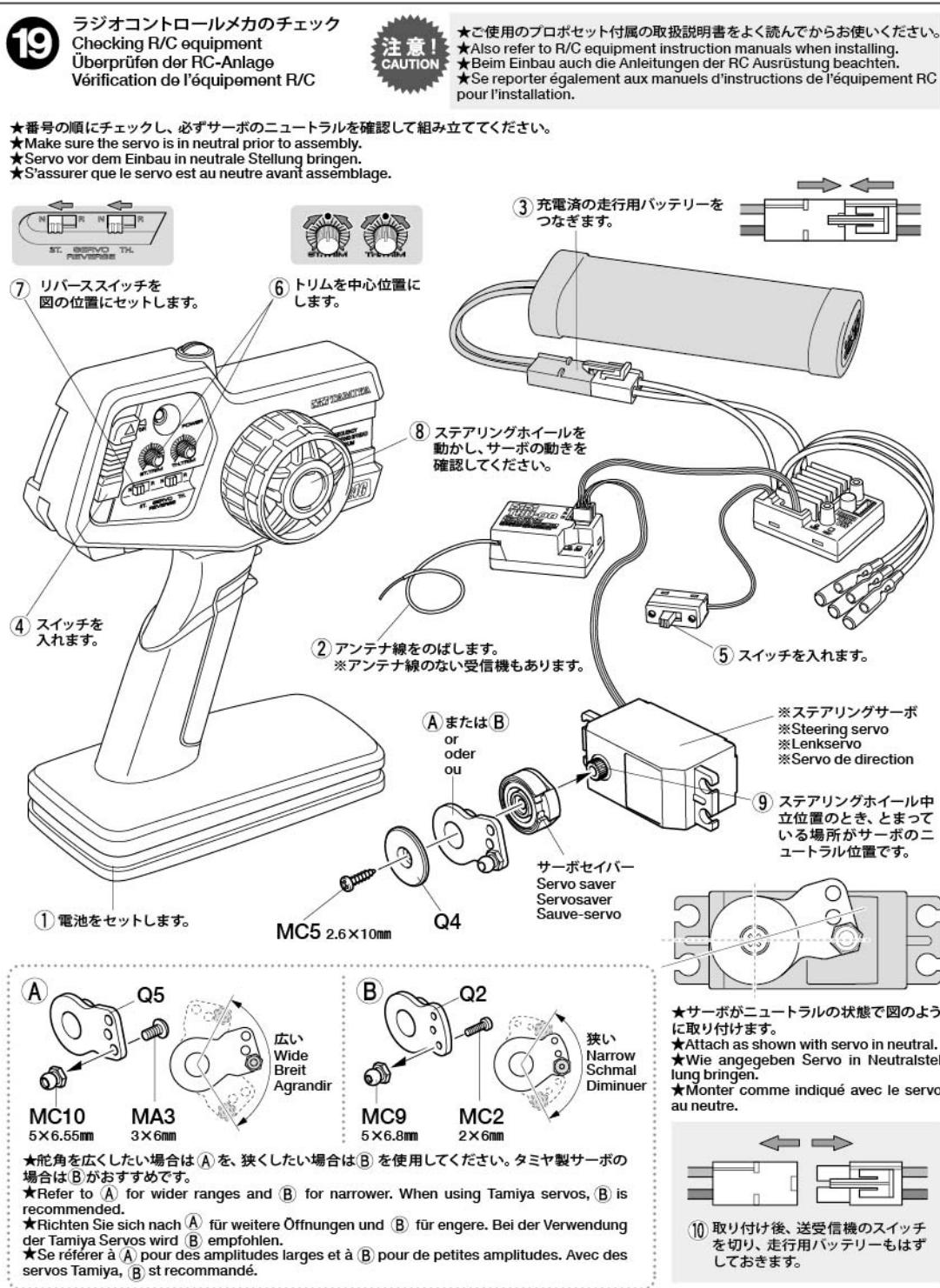
Überprüfen der RC-Anlage

(Siehe Bild rechts.)

- ① Batterien einlegen.
- ② Empfängerantenne ausrollen.
- ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ④ Sender einschalten.
- ⑤ Empfänger einschalten.
- ⑥ Trimmebeleb neutral stellen.
- ⑦ Sicherstellen, dass die Umschalter für die Drehrichtung in der gezeigten Stellung sind.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Servo in Neutralstellung.
- ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer le récepteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ S'assurer que les inverseurs sont dans la position montrée.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

**《他社製サーボの搭載する場合》 / Third party servos / Servos anderer Hersteller / Servos d'un autre fabricant**

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボーメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beigelegende 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servoversteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

- ① ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.

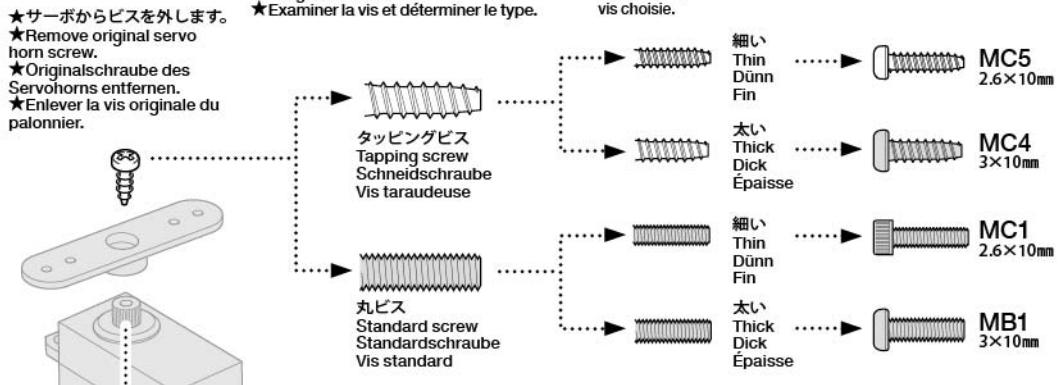
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.

★Examiner la vis et déterminer le type.

- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.

★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.

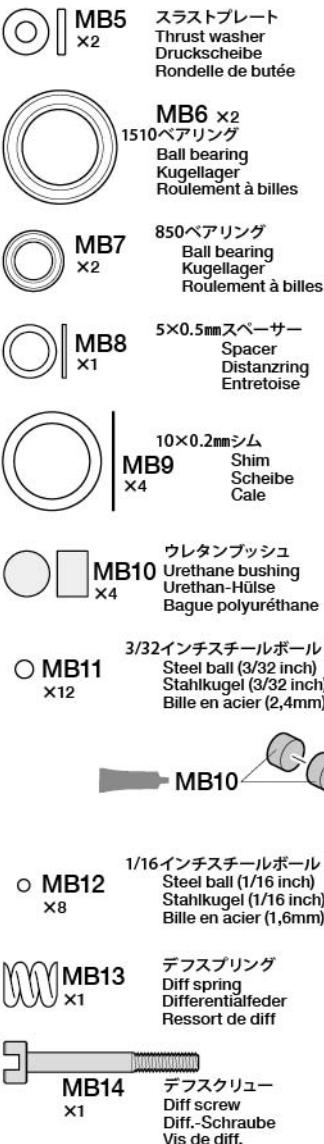
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.



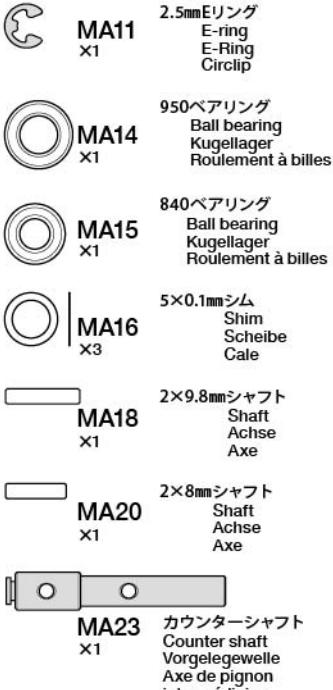
★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



23



24



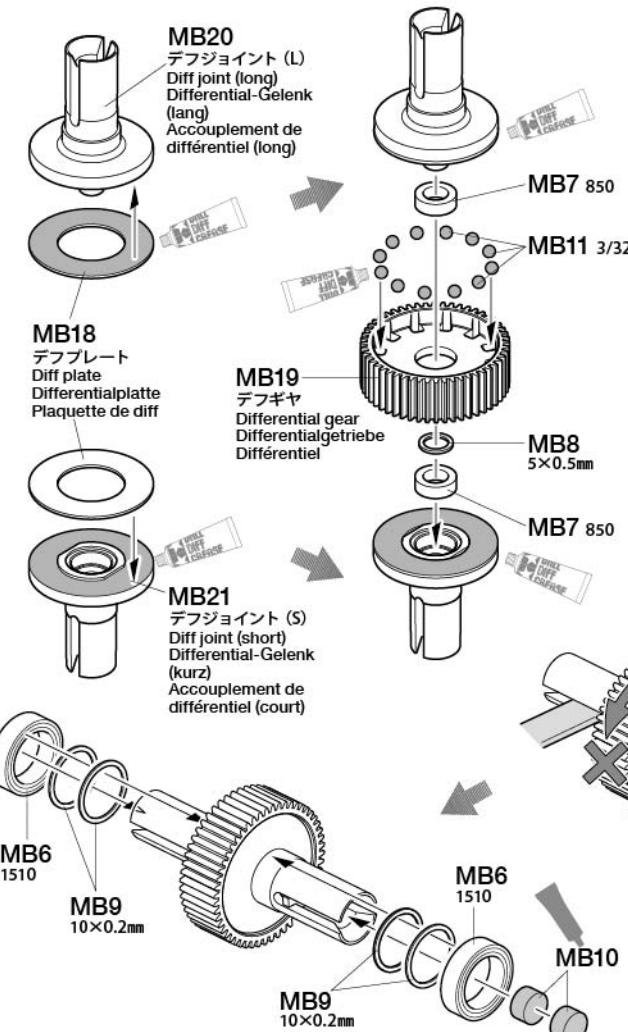
25



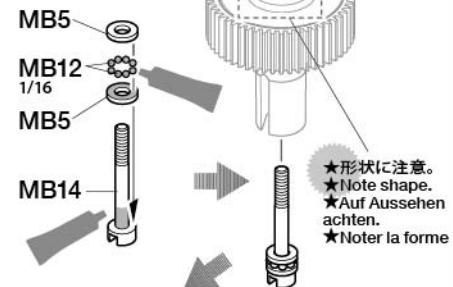
23

フロントボーラーデフの組み立て

Differential gear (front)
Differentialgetriebe (vorne)
Différentiel (avant)



★押しながらMB14をしめます。
★Push down while screwing in MB14.
★Eindrücken während MB14 festgeschraubt wird.
★Appuyer tout en vissant MB14.



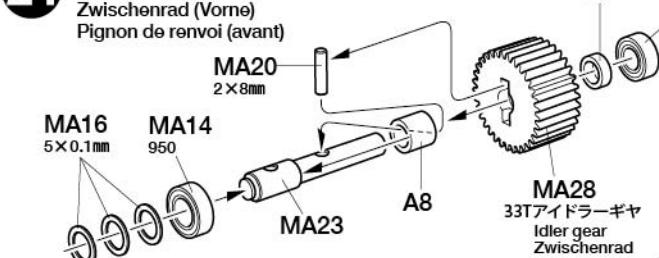
★デフジョイント (S, L) を固定して、デフギヤがすべらなくなるまでMB14 (デフスクリュー) を調整しながらネジ込みます。ネジ込みすぎるとデフの効きが重くなるので注意してください。
★Hold MB20 and MB21 (Diff. joints) and tighten MB14 to prevent differential from coming loose. Be careful not to over-tighten MB14 as it will hinder movement of differential and may damage parts.

★MB20 und MB21 (Differentialgelenke) festhalten und MB14 festschrauben, um Lockerwerden des Differentials zu verhindern. Darauf achten, MB14 nicht zu stark anzuziehen, da dies die Bewegung des Differentials blockiert und Teile beschädigen kann.
★Maintenir en place MB20 et MB21 (accouplement de différentiel) et serrer MB14 pour éviter le desserrage du différentiel. Ne pas trop serrer MB14 car elle peut entraver le mouvement du différentiel et endommager des pièces.

24

アイドラーギヤの組み立て

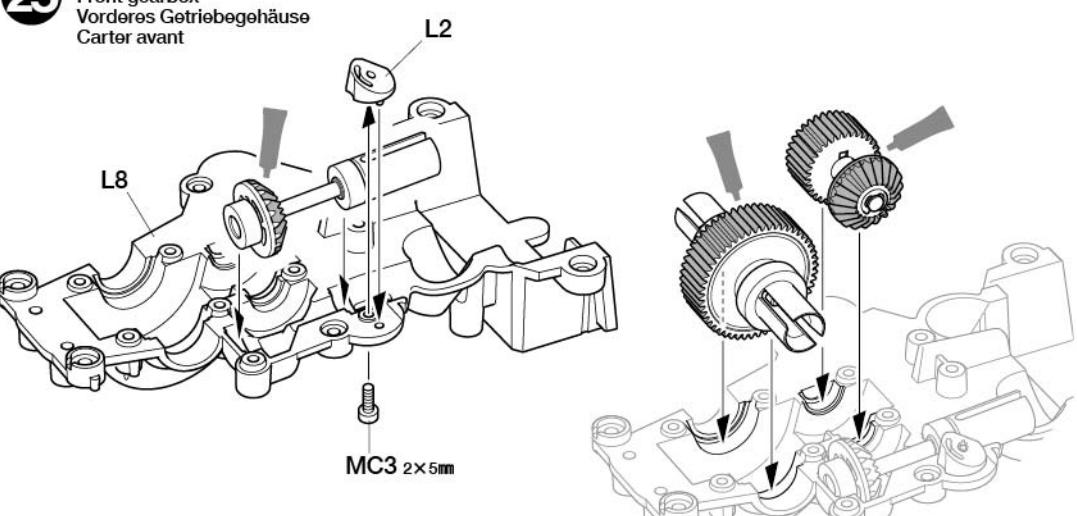
Idler gear (front)
Zwischenrad (Vorne)
Pignon de renvoi (avant)



25

フロントギヤケースの組み立て

Front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse
Carter avant



26

2.6×8mmキャップスクリュー
MA5 ×9
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

27

3×8mm六角ビス
MA2 ×2
Screw
Schraube
Vis

5mmピローボール
MA21 ×3
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à roule

850ペアリング
MB7 ×4
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

730ペアリング
MD2
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

28

3×6mm六角皿ビス
MD1 ×2
Screw
Schraube
Vis

3×32mmターンバックルシャフト
MD5 ×2
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Bielle à pas inversés

ステアリングポスト
MD6 ×2
Steering post
Lagerzäpfen der Lenkung
Colonnettes de direction

5mmアジャスターL
MA26 ×4
Adjuster
Einstellstück
Chape à roule

《タイロッド》

Tie-rods
Spurstangen
Barres d'accouplement

26

フロントギヤボックスカバーの取り付け

Attaching gearbox cover (front)

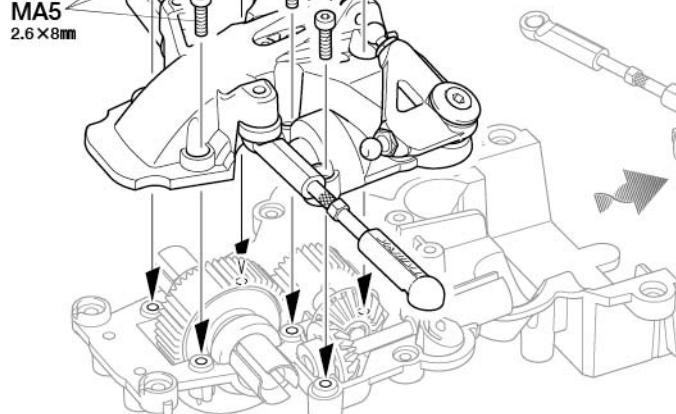
Einbau der Getriebegehäuse-Abdeckung (Vorne)

Fixation du couvercle de carter (avant)

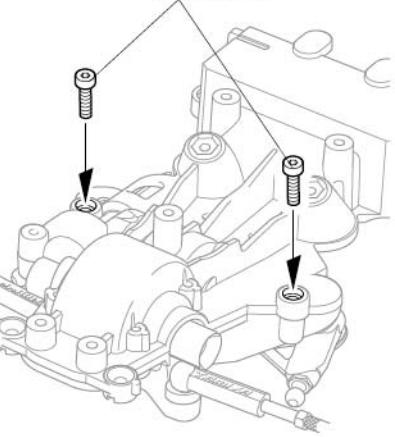
27

MA5 2.6×8mm

MA5 2.6×8mm



MA5 2.6×8mm



27

ステアリングワイヤーの組み立て

Steering linkage

Lenkgestänge

Bielles de direction

ダストカバー

Dust cover

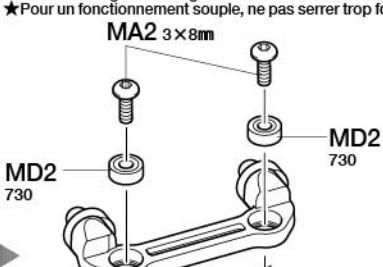
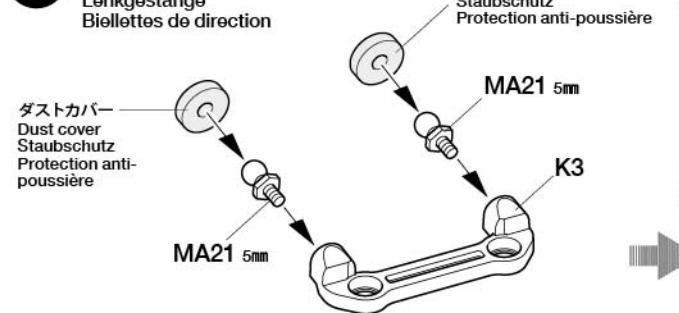
Staubschutz

Protection anti-poussière

★スムーズに動く様に締めすぎに注意します。
★To ensure smooth movement, do not overtighten.
★Zur Sicherung der Beweglichkeit nicht zu fest anziehen.
★Pour un fonctionnement souple, ne pas serrer trop fort.

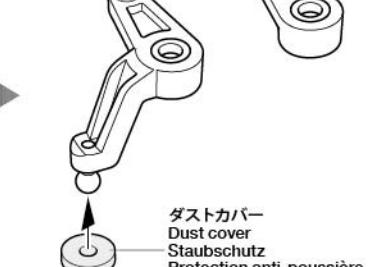
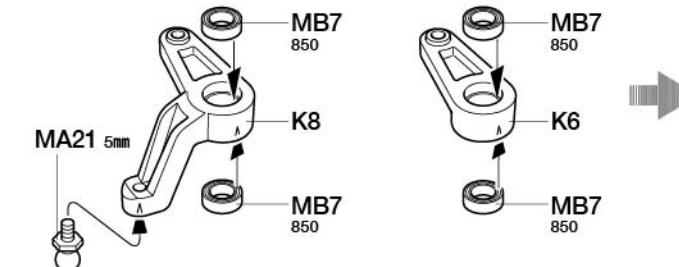
MA2 3×8mm

MD2 730



MA21 5mm

MD2 730



28

ステアリングワイヤーの取り付け

Attaching steering linkage

Einbau des Lenkgestänges

Fixation des bielles de direction

ダストカバー

Dust cover

Staubschutz

Protection anti-poussière

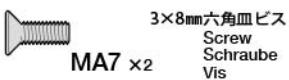
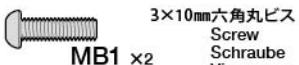
MA26 5mm



MD5 3×32mm



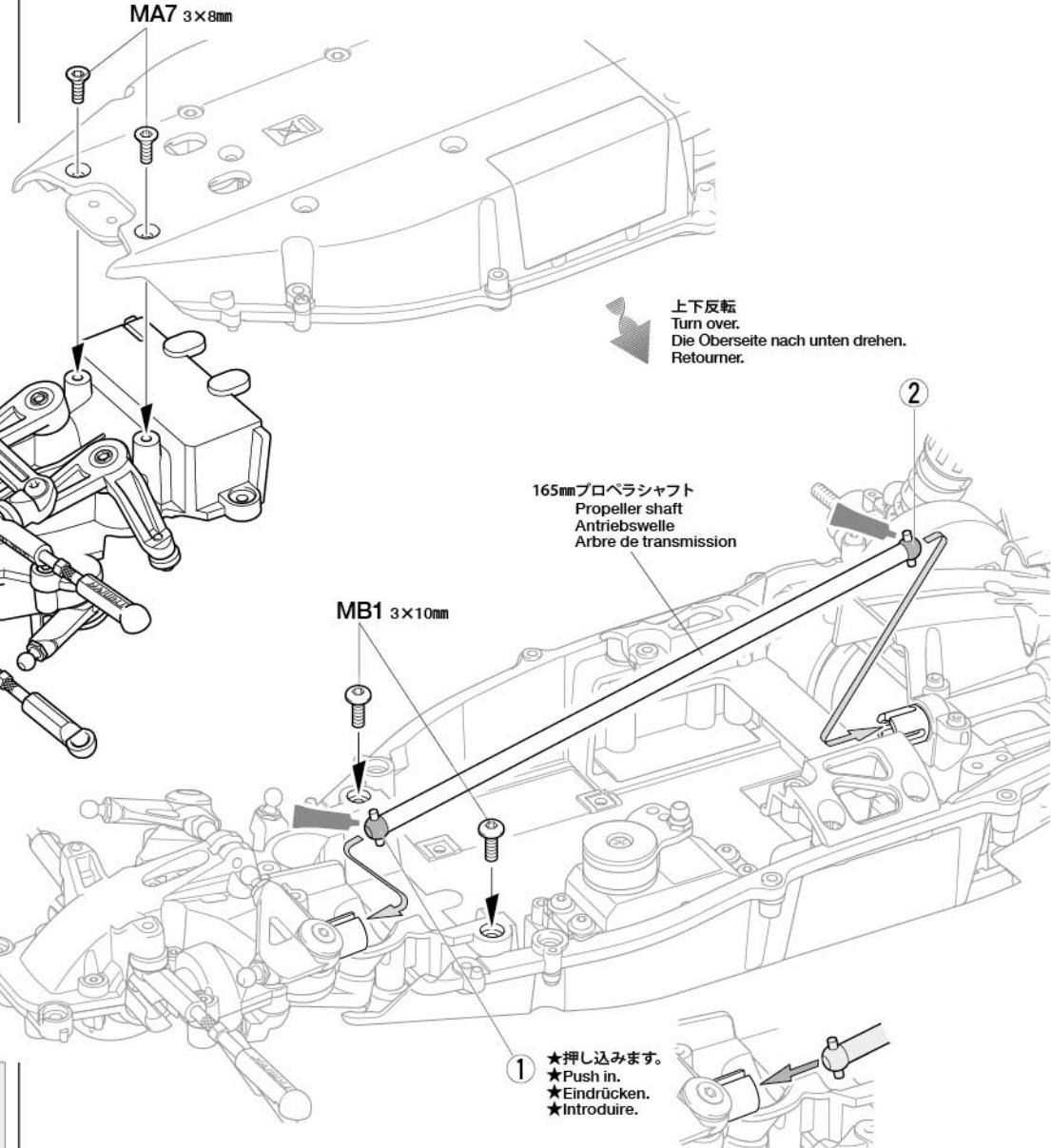
29



29 フロントギヤケースの取り付け Attaching front gearbox Vorderes Getriebegehäuse-Einbau Fixation du carter avant

注意!
NOTICE

- ★指示の番号、①, ②の順で取り付けます。
- ★Attach parts in numbered order ①, ②.
- ★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
- ★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

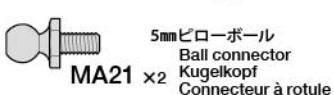
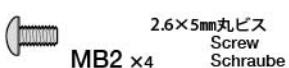


E

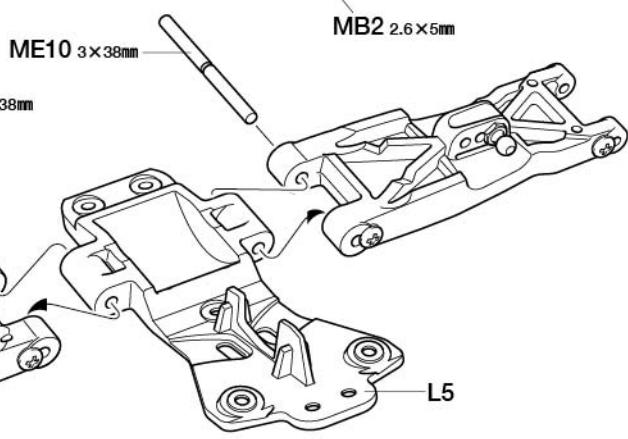
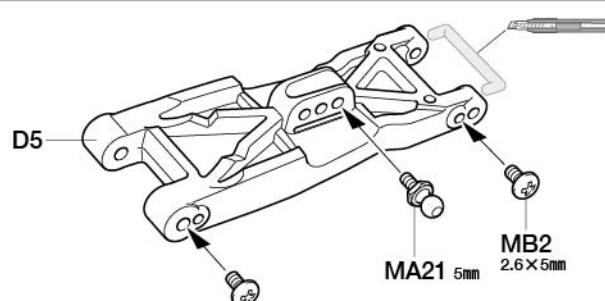
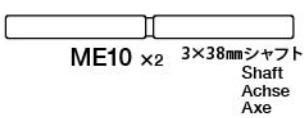
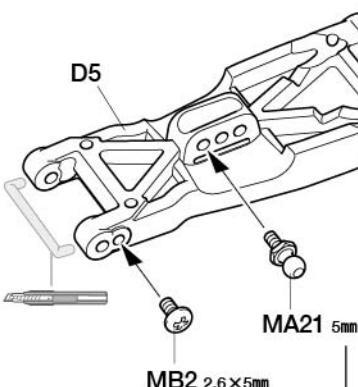
30~47

袋詰Eを使用します
BAG E / BEUTEL E / SACHET E

30



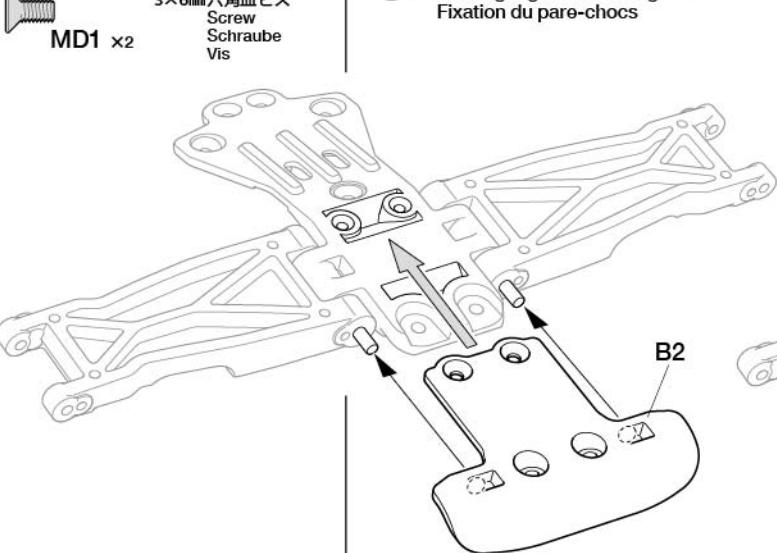
30 フロントアームの組み立て Front arms Vordere Lenker Triangles avant



31



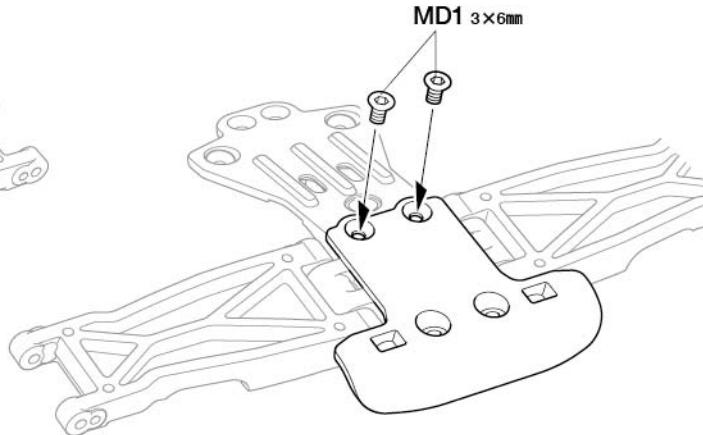
MD1 x2

3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

31

バンパーの取り付け
Attaching bumper
Anbringung des Stoßfängers
Fixation du pare-chocs

MD1 3×6mm



32



MA2 x2

3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA7 x3

3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

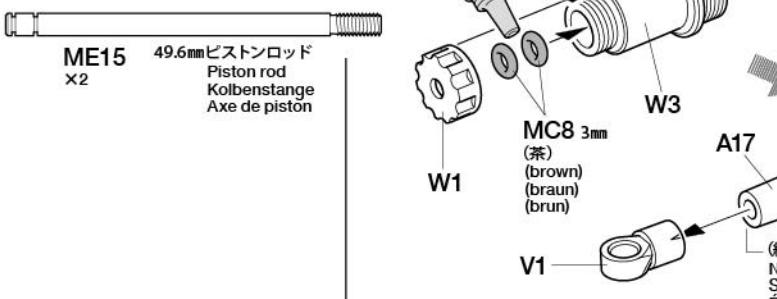
MD1 x2

3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

33

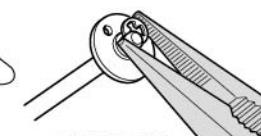
MC7
x42mmEリング
E-Ring
CirclipMC8
x43mmOリング(茶)
O-ring (brown)
O-Ring (braun)
Joint torique (brun)MA17
x23×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
EntretoiseME15
x249.6mmピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

33

フロントダンパーの組み立て1
Front dampers 1
Vordere Stoßdämpfer 1
Amortisseurs avant 1★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

MC7 2mm

ME15

MA17
3×0.7mm★押し込みます。
★Snap on.
★Einschappen.
★Insérer.(細)
Narrow
Schmal
Etroit
(大)
Wide
Breit
Large★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe de piston.

34



オイルシール（緑）
Oil seal (green)
Ölabdichtung (grün)
Joint d'étanchéité (vert)

ME17 x2

35



ME20 x2 フロントスプリング
Front coil spring
Vordere Feder
Ressort hélicoïdal avant

36



MA2 x4 3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



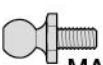
ME1 x1 3×5mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



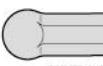
ME8 x2 2mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique



MB7 x2 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



MA21 x2 5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



ME11 x2 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



ME12 x2 3×38mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



ME16 x2 7mmサスボール
Suspension ball
Aufhängungskugel
Rotule de suspension



MD7 x1 ロッカーアームポスト
Rocker arm post
Zapfen für Umlenkung
der Druckstange
Colonne de buseleur



ME13 x2 ボールポスト
Ball post
Kugelkopf
Rotule de buseleur

注意!
NOTICE

★傷をつけないように7mmサスボールを押し込みます。
★Push in using long nose pliers, taking care not to damage.

★Mit Flachzange einschnappen. Keine Beschädigungen erzeugen.

★Insérer avec des pinces à becs longs, en veillant à ne pas endommager.

※ノンスクラッチラジオベンチ
※Non-scratch long nose pliers
※Flachzange mit Kunststoffeinsätzen
※Pinces à becs longs anti-griffures

34

フロントダンパーの組み立て2

Front dampers 2
Vordere Stoßdämpfer 2
Amortisseurs avant 2

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

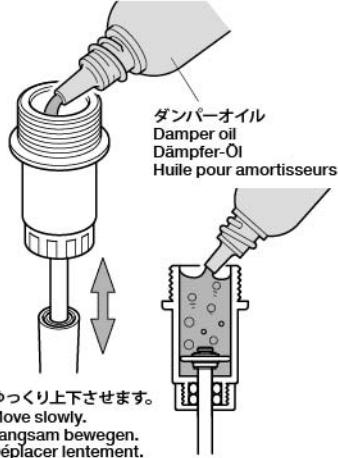
★Faire 2 jeux.

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

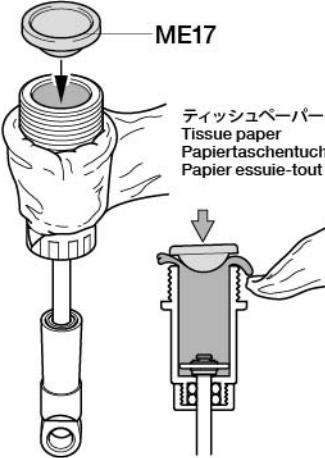


2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取ります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papierabschneidezettel abwischen.

2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.



3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



35

フロントダンパーの組み立て3

Front dampers 3
Vordere Stoßdämpfer 3
Amortisseurs avant 3

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



★コイルスプリングをちぢめてV5を取り付けます。
★Compress spring to attach V5.
★Feder zusammendrücken, um V5 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V5.

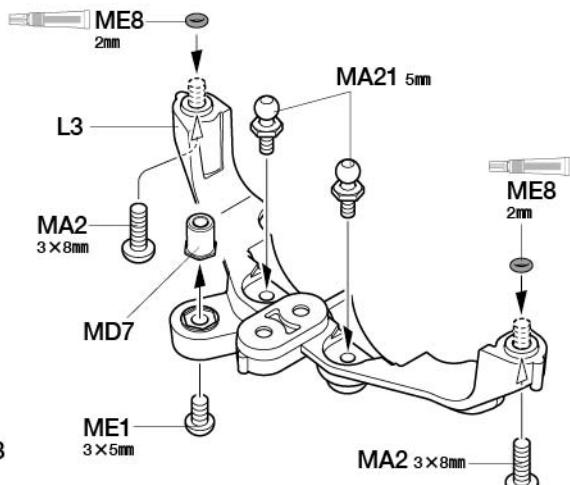
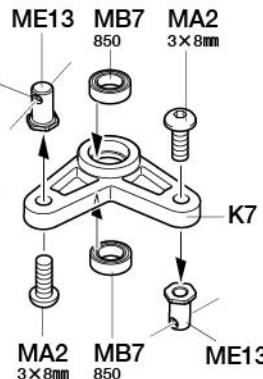
36

《フロントダンパーホルダー》

Front damper holder
Vorderer Dämpferhalter
Support d'amortisseurs avant

★穴の位置に注意。
★Note hole position.
★Die Lage der Bohrungen beachten.
★Noter la position du trou.

《原寸図》
Actual size
Tatsächliche
Größe
Taille réelle



ME8 2mm

MA21 5mm

L3

MA2 3×8mm

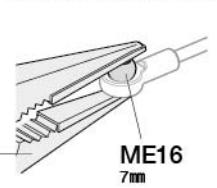
MD7

ME1 3×5mm

MA2 3×8mm

ME2 2mm

《ステアリングロッド》
Steering rods
Lenkstange
Barres d'accouplement



ME16
7mm

ME12
3×38mm

A32

ME11
5mm

ME16
7mm

ME12
3×38mm

A

28mm

B

22mm

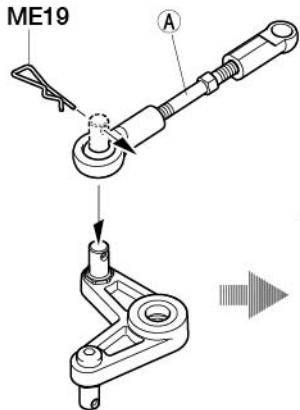
★各1個作ります。

★Make 1 of each.

★Je 1 Satz anfertigen.

★Faire 1 jeu de chaque.

37



- ME19**
3×5mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- ME1** ×1
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA7** ×2
スナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

38

- ME6** ×1
3×10mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具遊びは模型づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット

ITEM 74003

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ
(プラスチック用)

ITEM 74005

(+)-SCREWDRIVER-L

プラスドライバー L(5×100)

ITEM 74006

(+)-SCREWDRIVER-M

プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

37

フロントダンパーの取り付け1

Attaching front dampers 1

Einbau der vorderen Stoßdämpfer 1

Fixation des amortisseurs avant 1

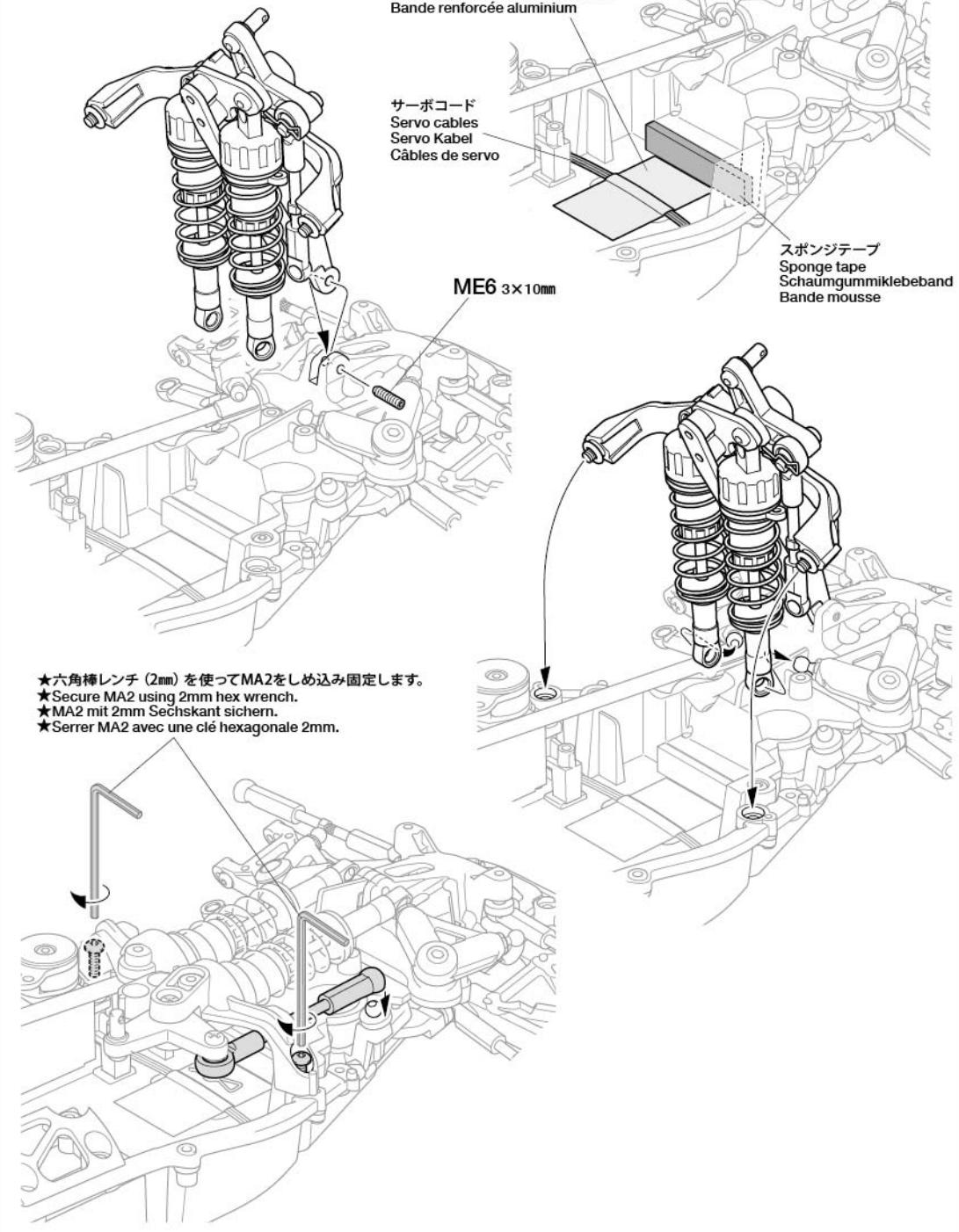
38

フロントダンパーの取り付け2

Attaching front dampers 2

Einbau der vorderen Stoßdämpfer 2

Fixation des amortisseurs avant 2

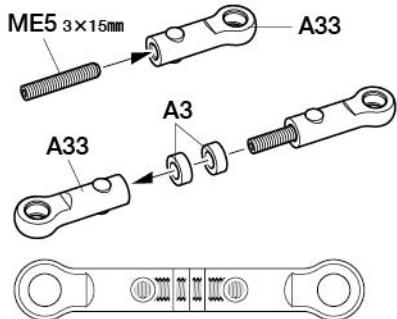


39

	2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	3×15mmホロービス Screw Schraube Vis
	スナップピン Snap pin Federstecker Epingle métallique

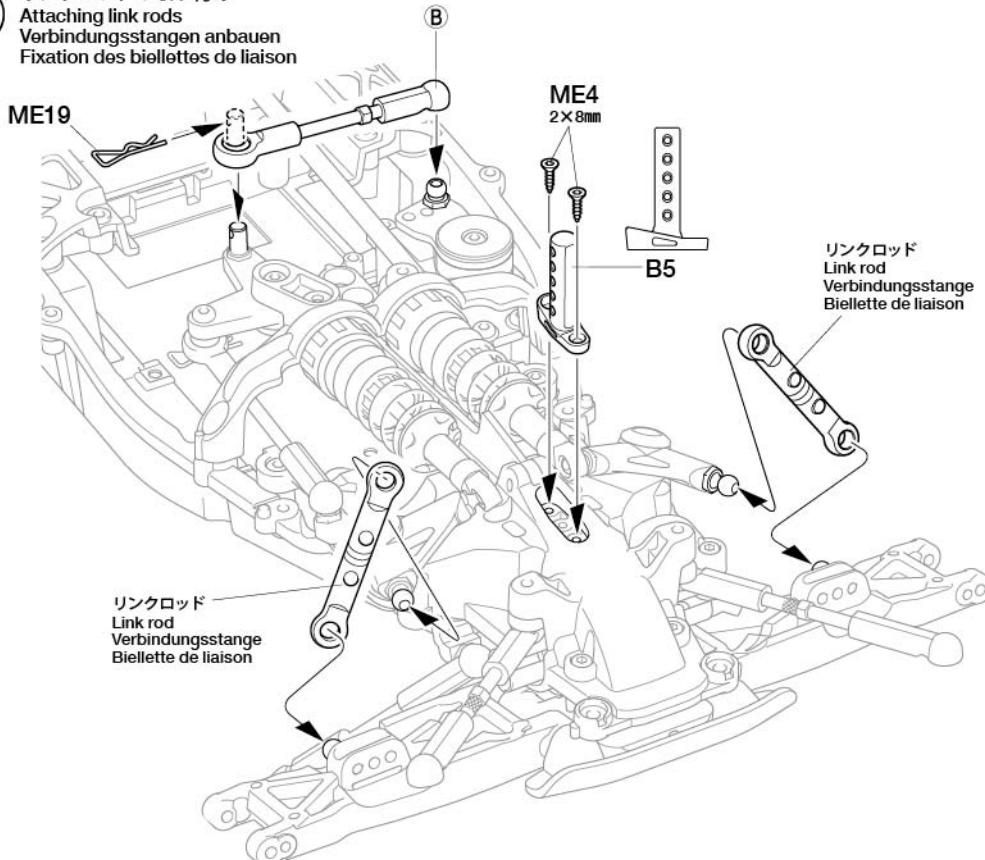
《リンクロッド》
Link rods
Verbindungsstangen
Biellettes de liaison

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



39

リンクロッドの取り付け
Attaching link rods
Verbindungsstangen anbauen
Fixation des biellettes de liaison

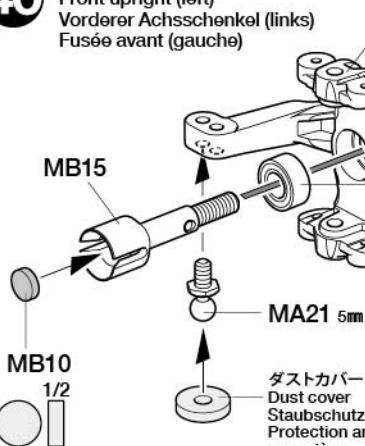


40

	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	1050ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	ウレタンブッシュ Urethane bushing Urethan-Hülse Bague polyuréthane
	ホイールアクスル Wheel axle Rad-Achse Axe de roue
	キングpin King pin Bolzen für Arretierstück Axe de verrouillage
	ME4 ×4 ME5 ×2 ME19 ×1 ME14 ×4

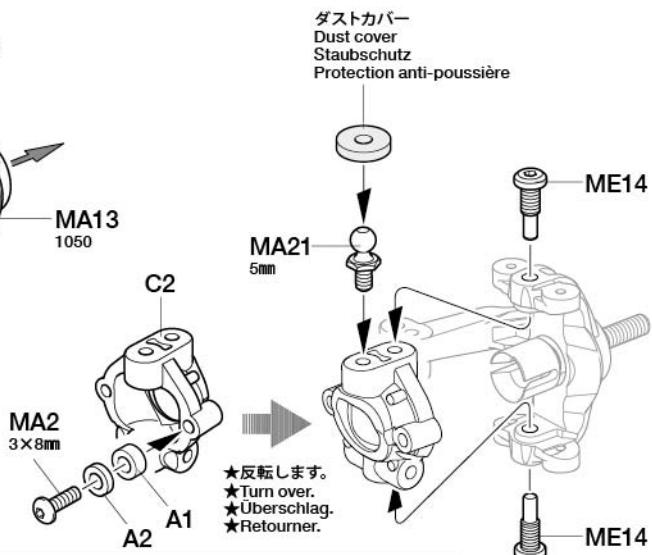
40

アップライトの組み立て (左側) 《L》
Front upright (left)
Vorderer Achsschenkel (links)
Fusée avant (gauche)



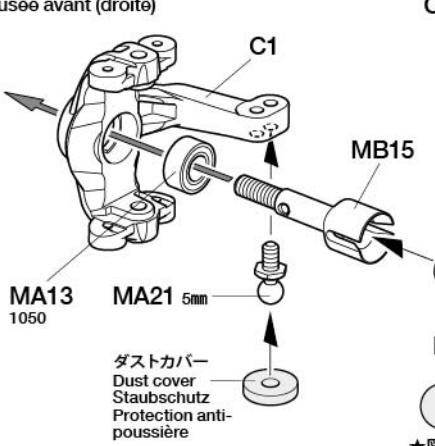
★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

ダストカバー
Dust cover
Staubschutz
Protection anti-poussière



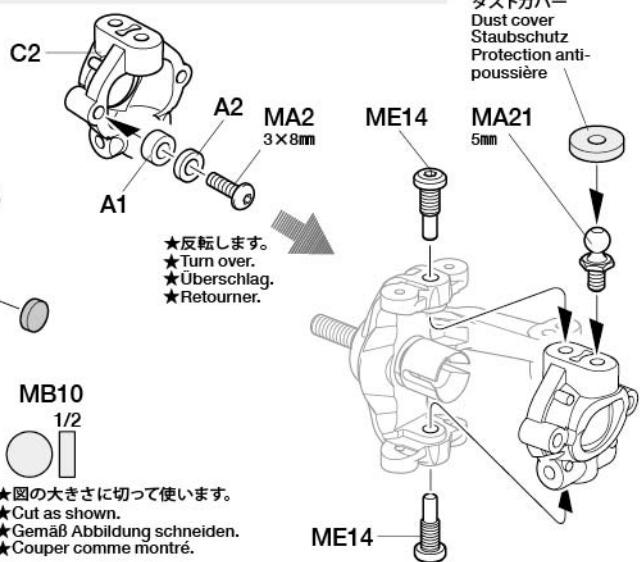
★反転します。
★Turn over.
★Überschlag.
★Retourner.

アップライトの組み立て (右側) 《R》
Front upright (right)
Vorderer Achsschenkel (rechts)
Fusée avant (droite)



★走行サーフェースに合わせてスペーサー量を調整してください。
★Adjust spacer numbers according to running surface conditions.
★Nehmen Sie die Anzahl und Größe der Unterlegklips je nach Fahrbahn.
★Choisir le nombre d'entretoises en fonction des conditions de terrain.

ダストカバー
Dust cover
Staubschutz
Protection anti-poussière



★反転します。
★Turn over.
★Überschlag.
★Retourner.

★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

41



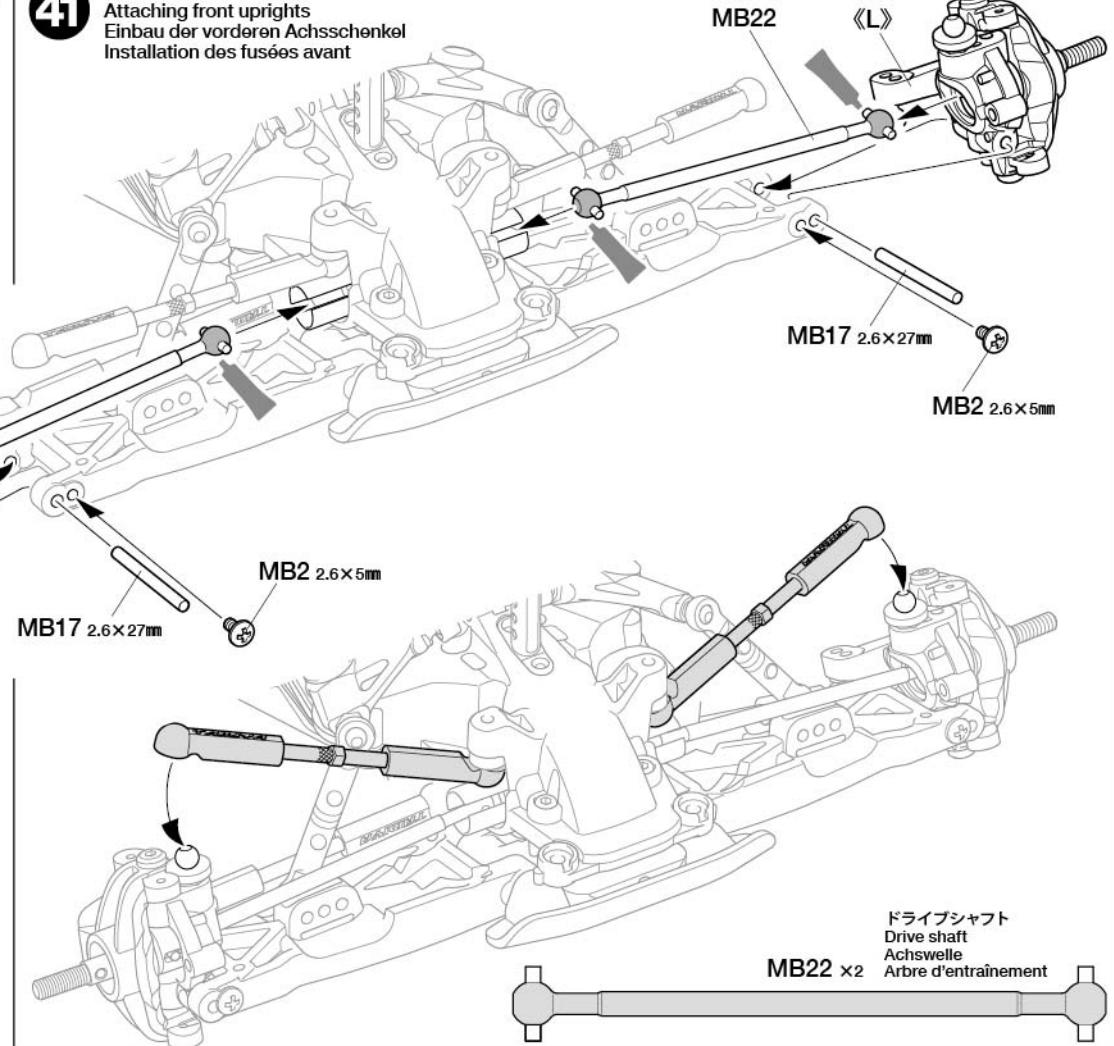
2.6×5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB17 x2

2.6×27mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

41

フロントアップライトの取り付け
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



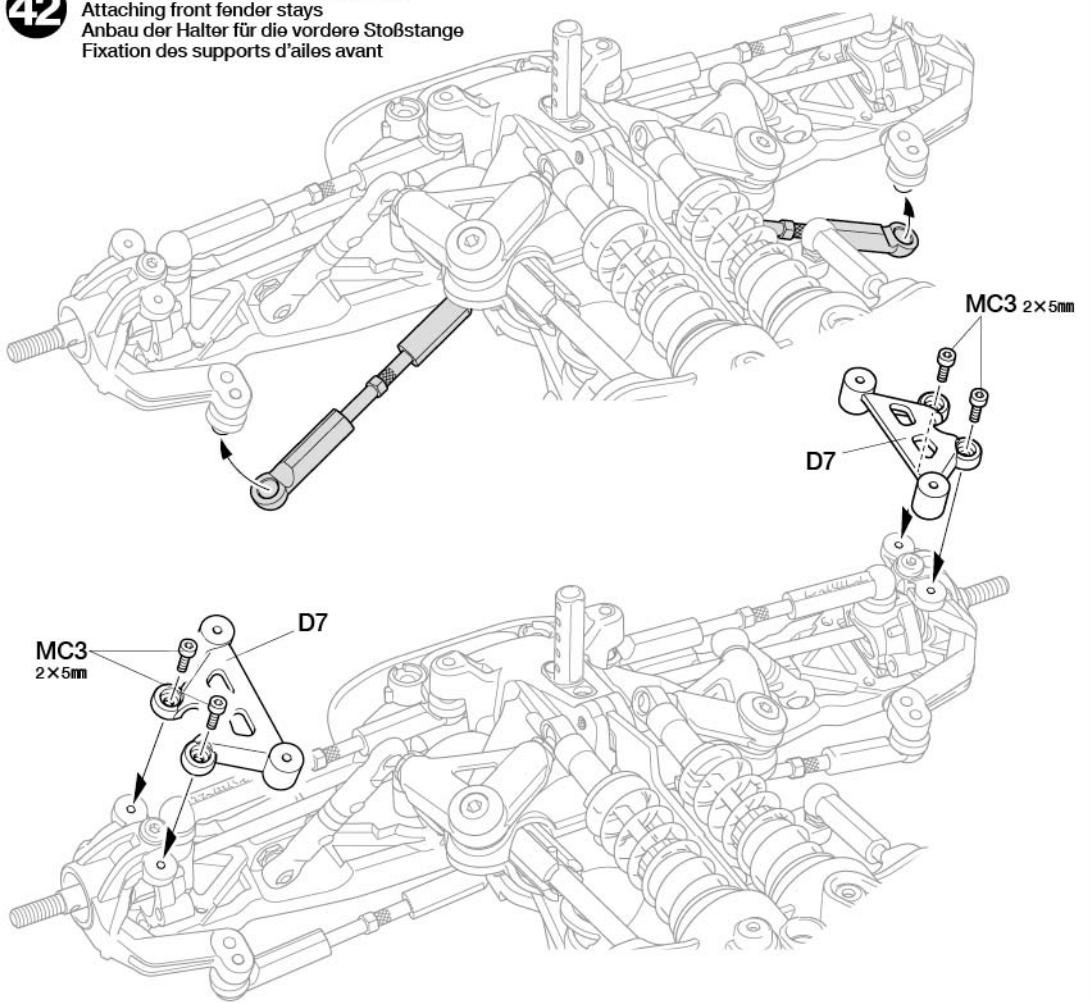
42



2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

42

フロントフェンダーステーの取り付け
Attaching front fender stays
Anbau der Halter für die vordere Stoßstange
Fixation des supports d'ailes avant



タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたすねください。

TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.



(ゴムタイヤ用)
タミヤ瞬間接着剤

●RCカーのゴムタイヤ専用に開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘度が低いため組立時に接着剤が構造まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミニコープ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables

Motorkabel

Câbles du moteur



ESC、アンプ側

ESC

Fahrgregler

Variateur

モーター側

Motor

Moteur

+ (プラス) コード

(赤、黄)

(+ Red, Yellow)

(+ Rot, Gelb)

(+ Rouge, Jaune)

黄/赤コード

Yellow / Red

Gelb / Rot

Jaune / Rouge

- (マイナス) コード

(黒、青)

(- Black, blue)

(- Schwarz, blau)

(- Noir, bleu)

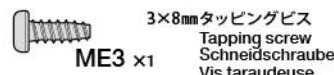
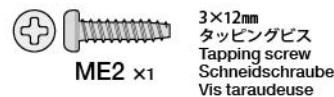
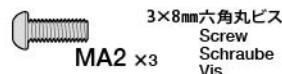
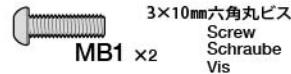
緑/黒コード

Green / Black

Grün / Schwarz

Vert / Noir

(- Noir, bleu)

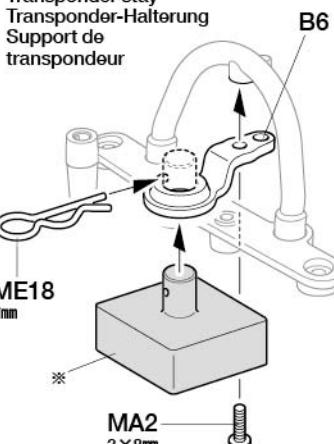


《トランスポンダーホルダー》

Transponder stay

Transponder-Halterung

Support de transpondeur



このマークは塗装指示のマークです。
プラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint plastic parts using plastic paints.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Plastikteile mit Plastik-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTSTS-17 ● アルミニシルバー / Gloss aluminum /
Alu-Silber / Aluminium brillantX-18 ● セミグロスブラック / Semi-gloss black /
Seidenglanz Schwarz / Noir satinéXF-7 ● フラットレッド / Flat red / Matt
Rot / Rouge matXF-15 ● フラットフレッシュ / Flat flesh /
Fleischfarben Matt / Chair mate

RCメカの搭載例

Attaching R/C equipment

Einbau der RC-Anlage

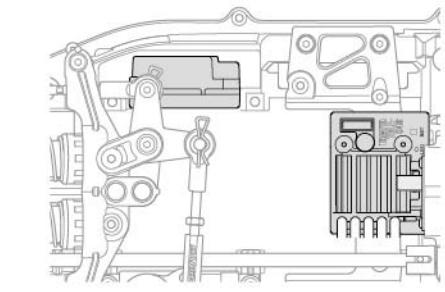
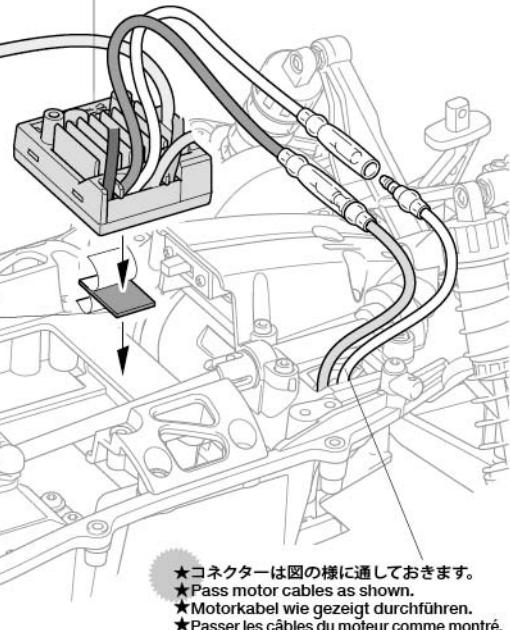
Installation de l'équipement R/C

両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Bande adhésive double face※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception注意!
NOTICE

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を確認め、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammestecken.
★Connecter fermement les câbles.

両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Bande adhésive double face

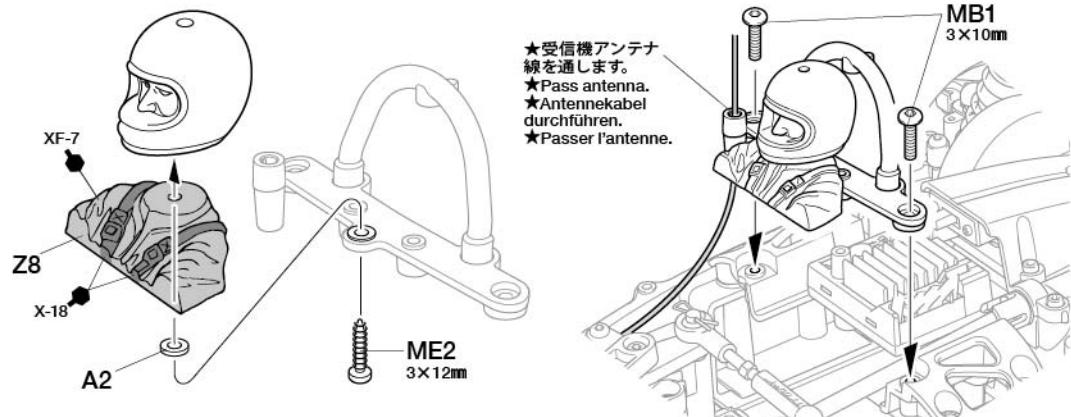
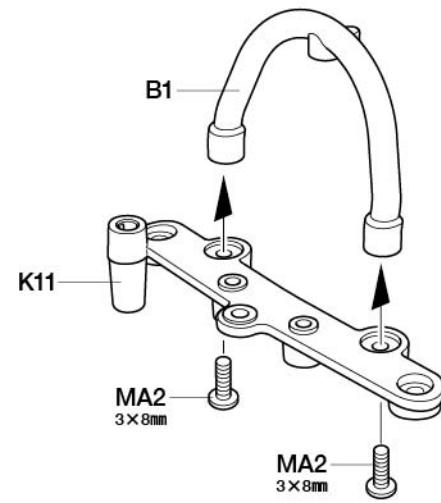
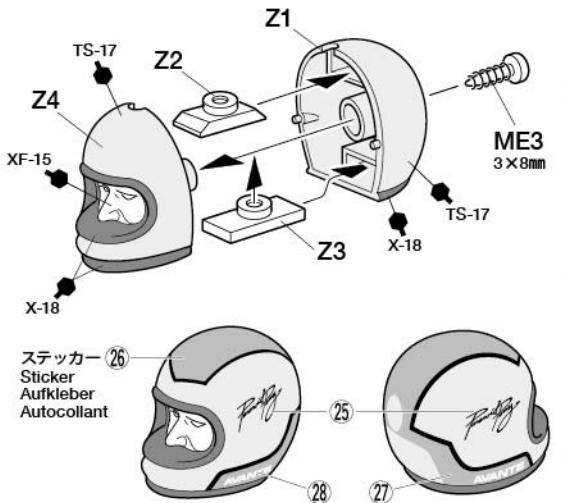
★メカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
★Also refer to R/C equipment instruction manuals when installing.
★Beim Einbau auch die Anleitungen der RC Ausrüstung beachten.
★Se reporter également aux manuels d'instructions de l'équipement RC pour l'installation.

※ESC
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électrique

★コネクターは図の様に通しておきます。
★Pass motor cables as shown.
★Motorkabel wie gezeigt durchführen.
★Passer les câbles du moteur comme montré.

ドライバーの組み立て
Driver
Fahrer
Conducteur注意!
NOTICE

★人形やトランスポンダーの取り付けはお好みで行ってください。
★Driver and transponder are optional.
★Fahrer und Transponder sind wahlweise.
★Le pilote et le transpondeur sont optionnels.



★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

45

★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をなじ込んで接着します。

★Apply instant cement.

★Sekundenkleber auftragen.

★Appliquer de la colle cyanoacrylate.



★タイヤを接着する前には必ずゴムタイヤ接着プライマー(OP.417)、中性洗剤で油分をおとしてください。タイヤとホイールがしっかりと接着できます。

★Wipe tire surface with detergent or 53417 Rubber Tire Application Primer before attaching.

★Vor dem Befestigen die Reifenoberfläche mit Spülmittel oder 53417 Grundierung zum Gummireifen-Auflegen abwischen.

★Nettoyer la surface des pneus avec du détergent ou de l'apprêt pour pose de pneus 53417 avant de les monter.

46



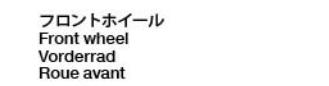
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop à flasque



1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



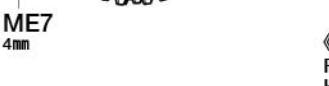
フロントホイール
Front wheel
Vorderrad
Roue avant



D4

ME9
1150

MA18
2×9.8mm



ME7
4mm



リヤホイール
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière



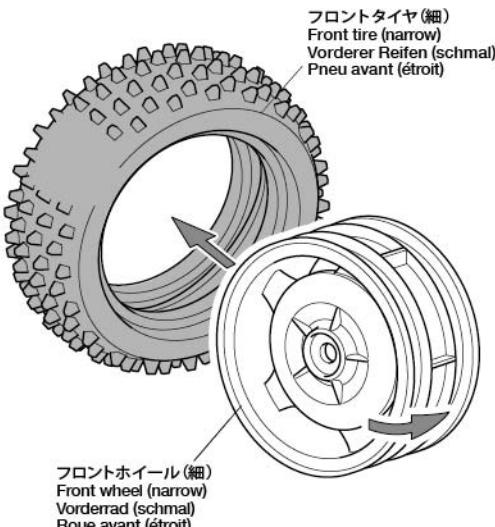
ME7
4mm



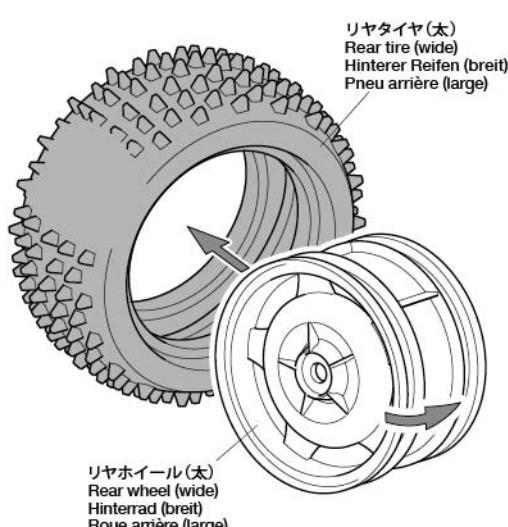
ME7
4mm

45

《フロントホイール》 ★2個作ります。
Front wheels ★Make 2.
Vorderräder ★2 Satz anfertigen.
Roues avant ★Faire 2 jeux.



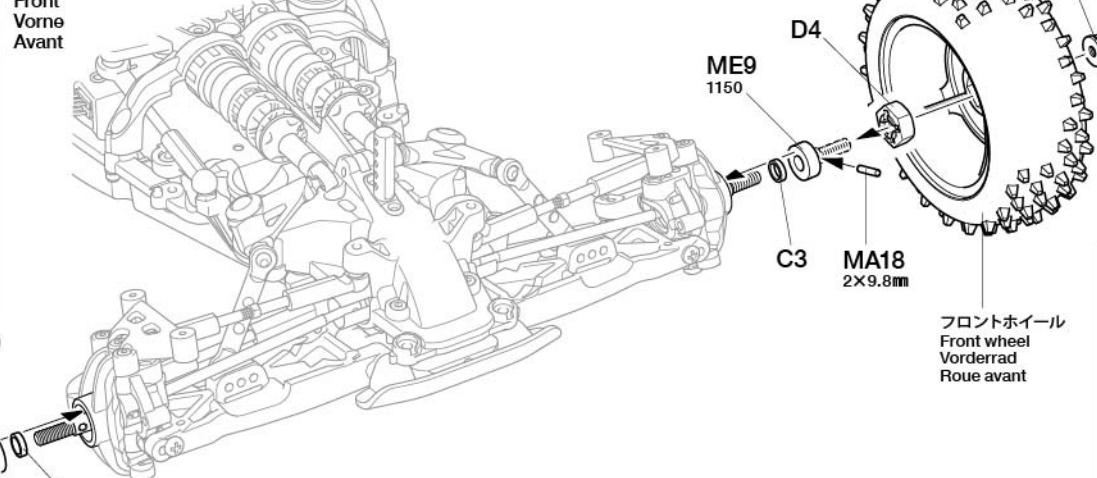
《リヤホイール》 ★2個作ります。
Rear wheels ★Make 2.
Hinterräder ★2 Satz anfertigen.
Roues arrière ★Faire 2 jeux.



46

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《フロント》

Front
Vorne
Avant

《リヤ》

Rear
Hinten
ArrièreME9
1150

D4

MA18
2×9.8mm

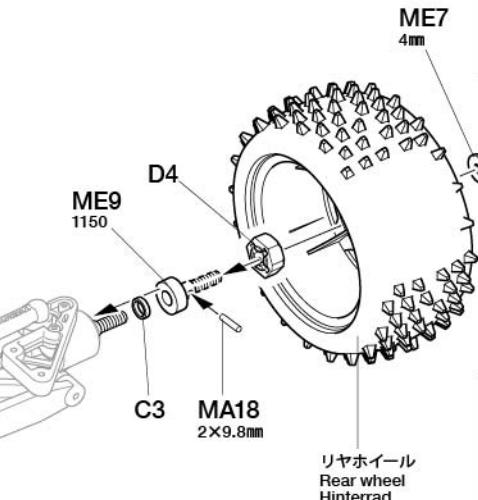
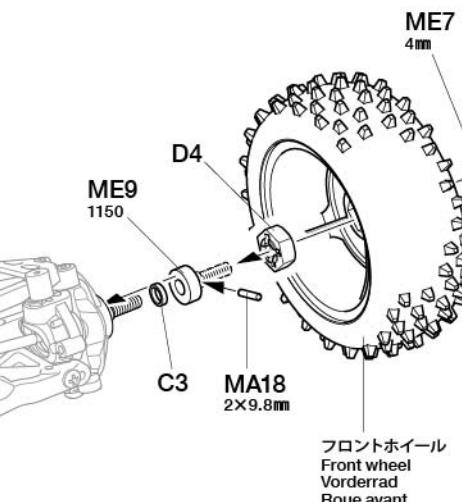
C3

ME9
1150

D4

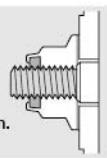
MA18
2×9.8mm

C3



注意!
NOTICE!

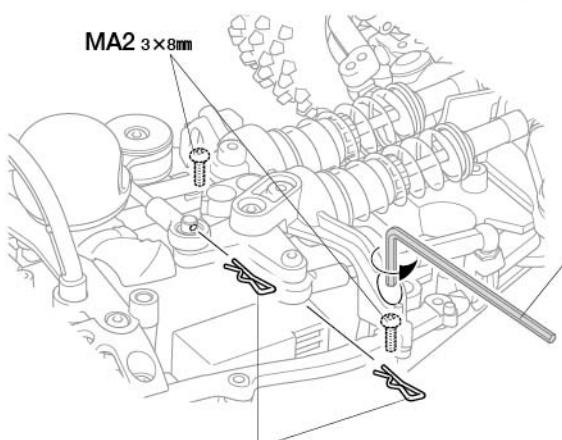
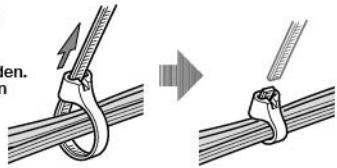
★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungssteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.



走行用バッテリーの搭載 Installing battery pack Einlegen des Akkupacks Installation du pack d'accus

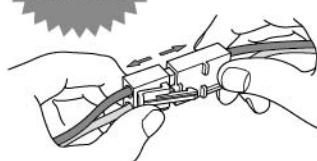
- ★バッテリーを入れる時はMA2とME19をゆるめ、入れた後元に戻します。
- ★Loosen MA2 and ME19 first, then return them after installing battery pack.
- ★Erst MA2 und ME19 lösen; dann sie nach dem Wechsel des Accus wieder einbauen.
- ★Desserrer MA2 et ME19 en premier, puis les replacer après installation du pack d'accus.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

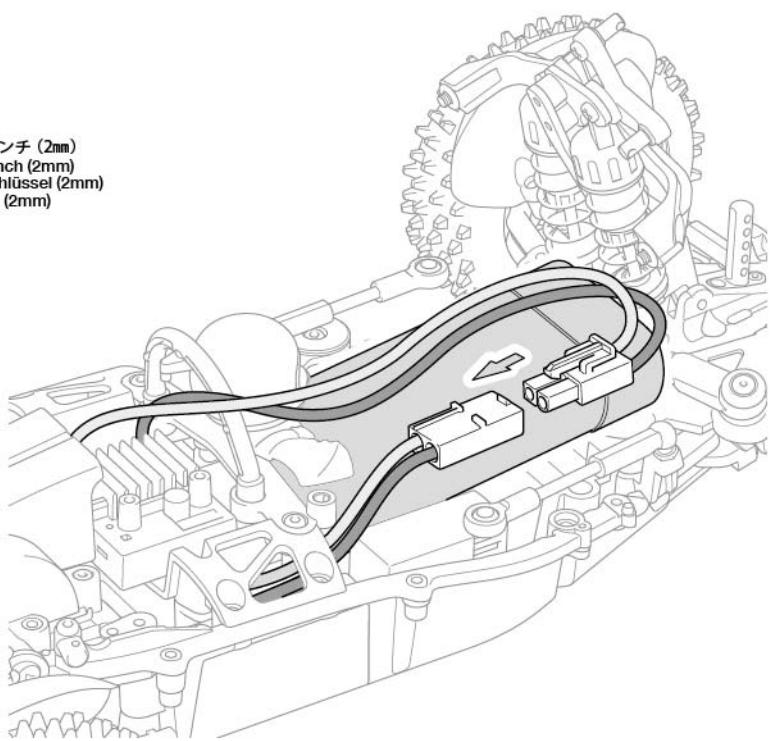


六角棒レンチ (2mm)
Hex wrench (2mm)
Imbuschlüssel (2mm)
Clé Allen (2mm)

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the model is not being used.
- ★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



《ポリカボディの切り取り方》

Cutting out polycarbonate body parts

Ausschneiden der Polycarbonat Karosserieteile

Découpe des pièces de carrosserie en polycarbonate

★ポリカボディを切り取るときはハサミとカッターナイフを使い分けるときれいに切り取れます。

★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.

★Benutzen Sie je nach Arbeitsbereich verschiedene Schneidewerkzeuge.

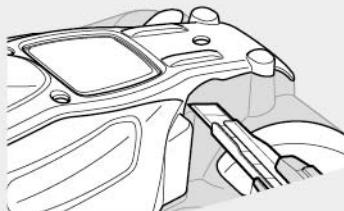
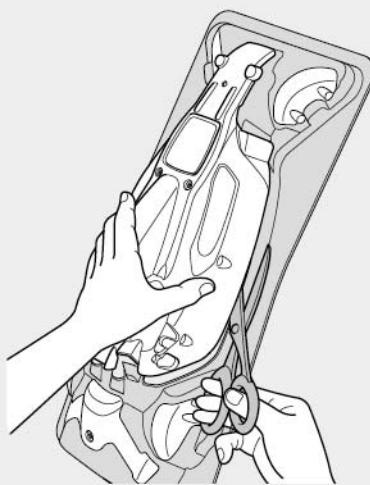
★Utiliser différents outils de découpe selon la partie travaillée.

《直線はハサミで切り取ります。》

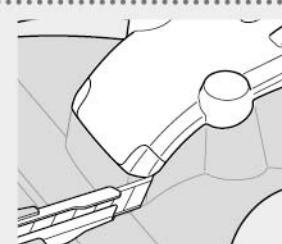
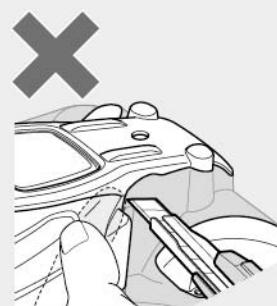
Straight sections – use scissors
Gerade Bereiche mit Schere bearbeiten
Sections droites – utiliser des ciseaux

《曲線はカッターナイフで切り取ります。》

Curved sections – use a modeling knife
Für gebogene Bereiche Modellbaumesser benutzen
Sections courbes – utiliser un couteau de modélisme



- カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
●Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.
- Hände und Finger fernhalten, besonders bei der Nutzung des Modellbaumessers.
- Tenir éloignés mains et doigts de la section découpée, en particulier si on utilise un couteau de modélisme.



●製品によって一部塗装済み、加工済みの場合があります。

●Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.

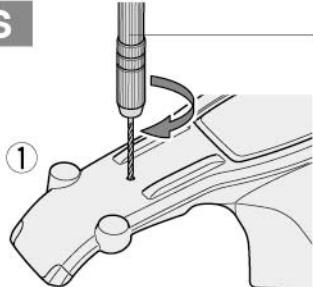
●Einige Karosserien können bereits bemalt sein, oder andere Vorbereitungen können bereits erledigt sein.

●Certaines carrosseries peuvent être pré-peintes ou avec d'autres travaux déjà effectués.

TECH TIPS

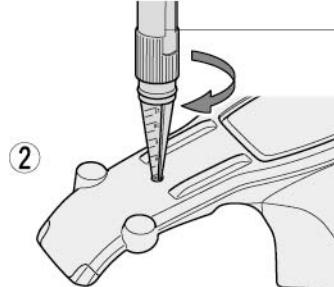
《穴の開け方》

Making holes
Löcher bohren
Perçage des trous



※ピンバイス
※Pin vice
※Schraubstock
※Outil à percer

- ★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★Make a pilot hole in the indicated position using a pin vice and drill bit, etc.
- ★Ein Loch mit einer Ahle, einem Bohrer etc an der gezeigten Stelle bohren.
★Percer un pré-trou à la position indiquée avec un outil à percer et un foret etc.



※RCボディリーマー
※R/C body reamer
※Karosseriebohrer
※Alésoir à carrosserie RC

- ★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★Enlarge hole to desired size using body reamer.
- ★Loch mit Karosseriebohrer bis zur gewünschten Größe aufweiten.
★Elargir le trou au diamètre désiré avec l'alexoir à carrosserie.

PAINTING

ボディなどのポリカーボネート部品は、ポリカーボネート用塗料を使って裏側から塗装します。塗り分ける時は、暗い色を先に塗ってから明るい色を塗るのがポイントです。

This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint polycarbonate parts from inside using paints for polycarbonate, from darker colors to lighter.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen, zuerst die Dunkleren, dann die Hellen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre les pièces en polycarbonate par l'intérieur en utilisant des peintures pour polycarbonate, des teintes plus foncées aux plus claires.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

PS-6 ●イエロー / Yellow / Gelb / Jaune

PS-16 ●メタリックブルー / Metallic blue / Blau-Metallic / Bleu métallisé

50

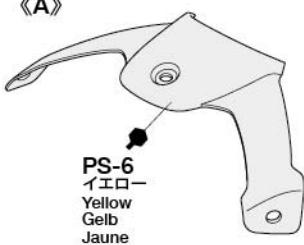
《ボディーパーツ》

Body parts

Karosserieteile

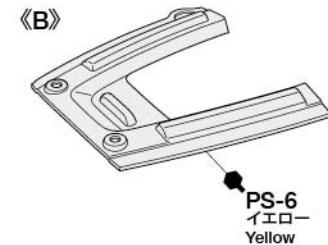
Pièces de carrosserie

《A》



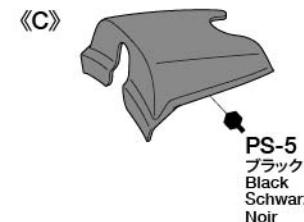
PS-6
イエロー
Yellow
Gelb
Jaune

《B》



PS-6
イエロー
Yellow
Gelb
Jaune

《C》



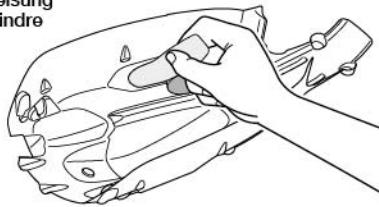
PS-5
ブラック
Black
Schwarz
Noir

《塗装の仕方》

How to paint

Lackier-Anweisung

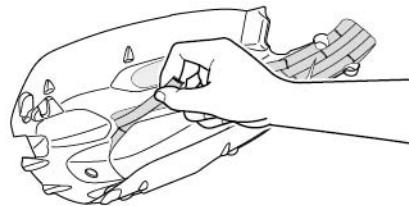
Comment peindre



- ① ★マスクシールを切り出し、ボディ内側のウインドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off window areas from inside.

★Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster von innen abkleben.

★Découper les caches autocollants et masquer les vitres de l'intérieur.

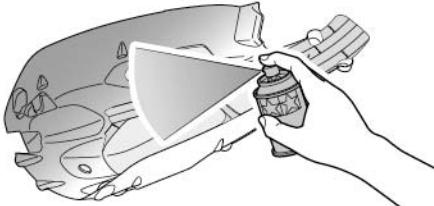


- ② ★メタリックブルーで塗装する以外の部分を別売のマスキングテープでマスキングします。

★After Metallic blue (PS-16) paint has dried, remove masking tape but keep window areas masked off.

★Nach Trocknen der Farbe Blau-Metallic (PS-16) entfernen sie die Abklebung (Fenster maskiert lassen).

★Après séchage de la peinture Bleu métallisé (PS-16), enlever la bande cache mais garder masquées des parties vitrées.

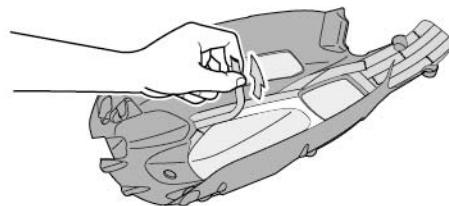


- ③ ★ボディを内側からメタリックブルー(PS-16)で塗装します。スプレー一塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。

★Paint the body from inside using Metallic blue (PS-16). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★Die Karosserie von innen mit Blau-Metallic (PS-16) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Anstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.

★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec Bleu métallisé (PS-16). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.

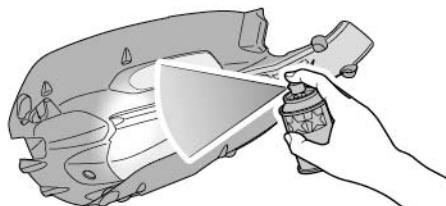


- ④ ★メタリックブルーが乾いたら、ウインドウ部以外のマスキングテープをはがします。

★After Metallic blue (PS-16) paint has dried, remove masking tape but keep window areas masked off.

★Nach Trocknen der Farbe Blau-Metallic (PS-16) entfernen sie die Abklebung (Fenster maskiert lassen).

★Après séchage de la peinture Bleu métallisé (PS-16), enlever la bande cache mais garder masquées des parties vitrées.

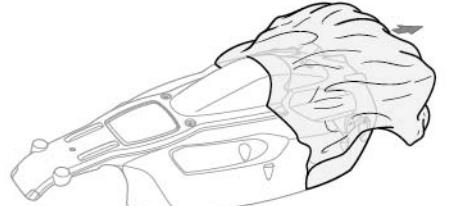


- ⑤ ★メタリックブルーと同様に、ボディ全体をイエロー(PS-6)で塗装します。

★Paint body with Yellow (PS-6) in the same way.

★Bemalen Sie die Karosserie mit Gelb (PS-6) in gleicher Weise.

★Peindre la carrosserie en Jaune (PS-6) de la même manière.



- ⑥ ★塗装終了後に残ったマスクシールをはがし、ボディ表面の保護フィルムもはがしてください。

★When paint has dried remove remaining masking stickers and protective film.

★Wenn die Farbe getrocknet ist wird das Abklebefeld und der Schutzfilm entfernt.

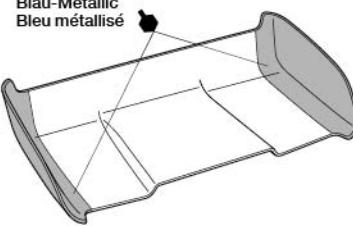
★Une fois la peinture sèche, enlever les derniers masquages et le film de protection.

50 《フロントフェンダー》

Front fender
Vorderes Schutzblech
Garde-boue avant

《ウイング》

Wing
Spoiler
Aileron

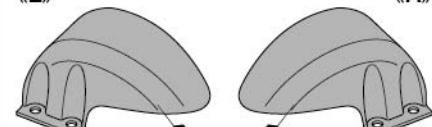


PS-16
メタリックブルー[●]
Metallic blue
Blau-Metallic
Bleu métallisé

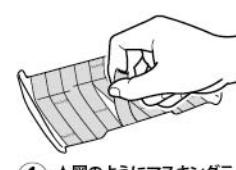
《リヤフェンダー》

Rear fender
Hinteres Schutzblech
Garde-boue arrière

《L》



PS-16
メタリックブルー[●]
Metallic blue
Blau-Metallic
Bleu métallisé



- ① ★図のようにマスキングテープを貼り、メタリックブルー (PS-16) で塗装します。
★Apply masking tape as shown and paint with Metallic blue (PS-16).

★Maskierband wie gezeigt anbringen und mit Blau-Metallic (PS-16) lackieren.

★Apposer de la bande cache comme montré et peindre en Bleu métallisé (PS-16).

- ② ★塗装終了後にマスキングテープをはがし、ボディ表面の保護フィルムもはがしてください。

★When paint has dried, remove masking tape and protective film.

★Wenn die Farbe getrocknet ist wird das Abklebefeld und der Schutzfilm entfernt.

★Une fois la peinture sèche, enlever la bande cashe et le film de protection.

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)
クリヤーポディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいうのが特徴。

瓶入り塗料の上に重ね塗りできます。

★ステッカーを貼る前に、ボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective film prior to adding stickers.
★Schutzfilm abziehen vor dem Anbringen der Aufkleber.
★Enlever le film de protection avant d'apposer des autocollants.



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとつてください。

②ステッカーの端の部分を少しあげて台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しづつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができるり気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

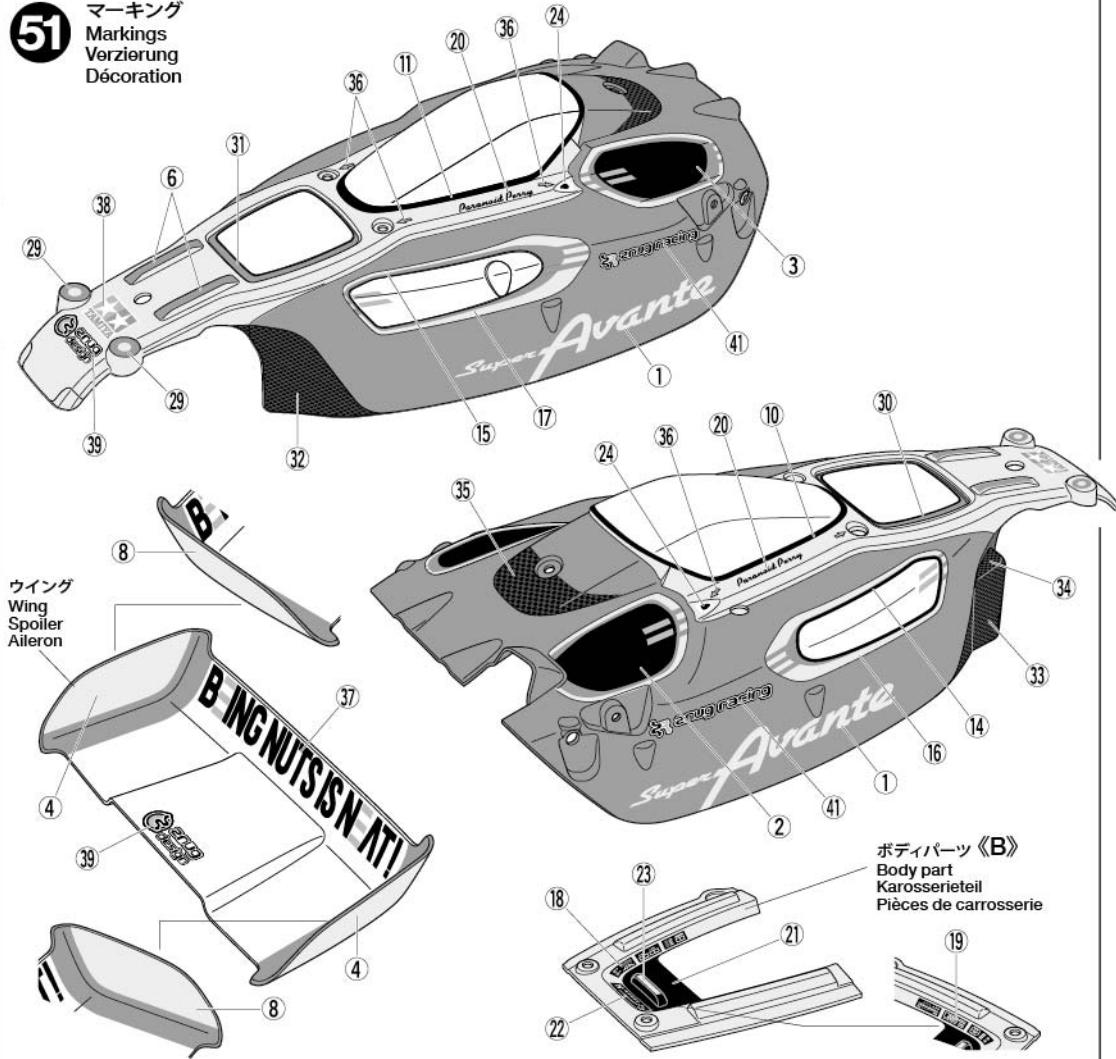
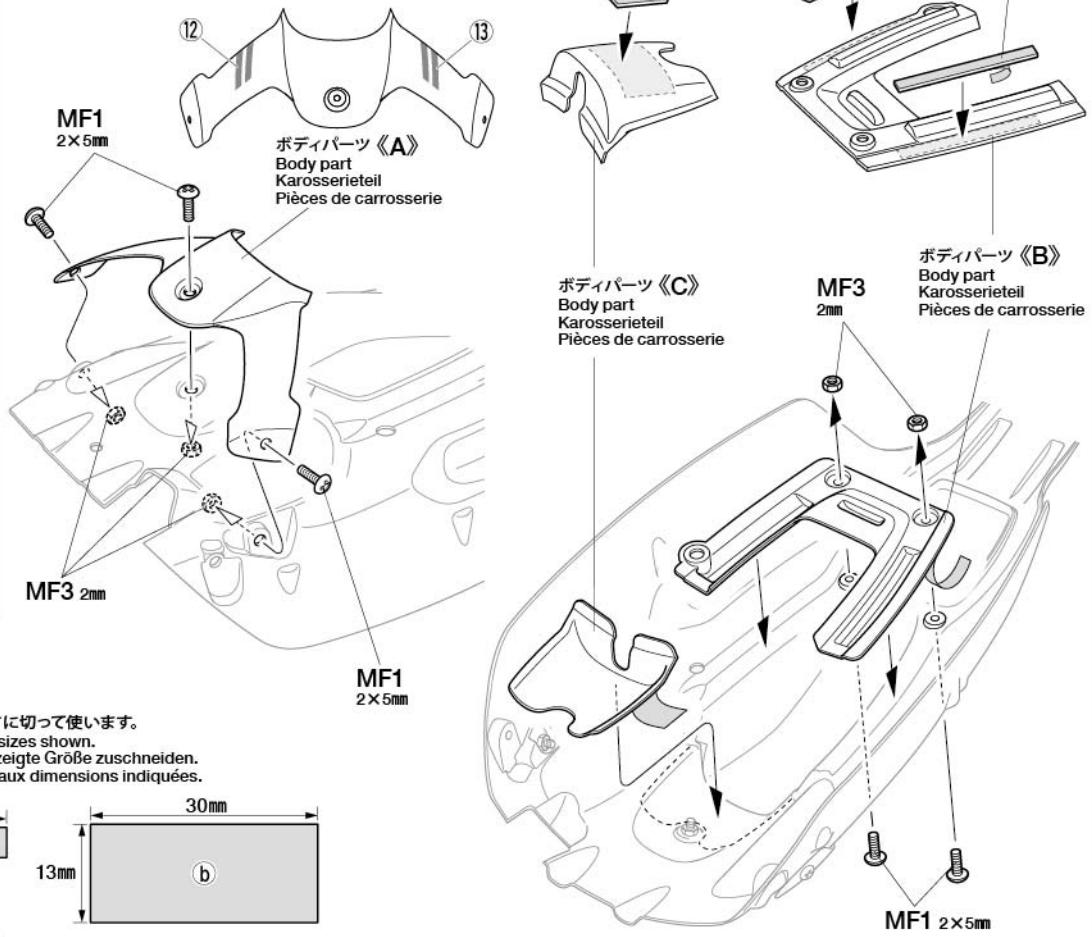
①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

ボディ金具袋詰

Body metal parts bag
Karosserie Metallteile-Beutel
Sachet des pièces métalliques
de carrosserie

51 マーキング
Markings
Verzierung
Décoration52 ボディパーツの取り付け
Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

MF1 x5
2×5mm ト拉斯ビス
Screw
Schraube
Vis

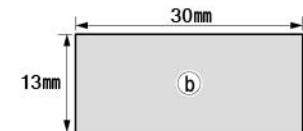
MF3 x5
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Bande adhésive double face

★図の大きさに切って使います。
★Cut to the sizes shown.
★Auf die gezeigte Größe zuschneiden.
★Découper aux dimensions indiquées.



★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



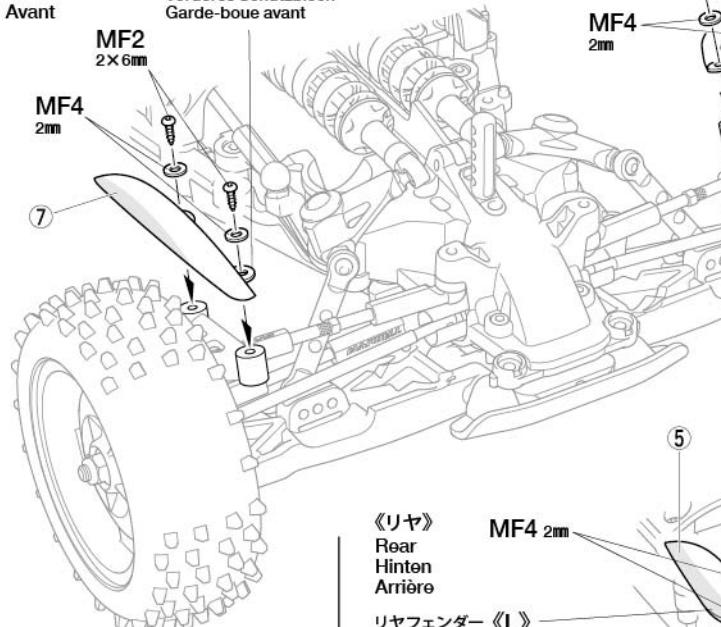
《フロント》
Front
Vorne
Avant

フロントフェンダー
Front fender
Vorderes Schutzblech
Garde-boue avant

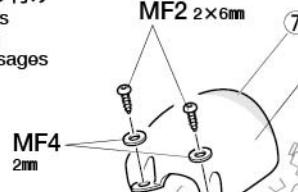
MF2
2×6mm

MF4
2mm

(7)



フェンダーの取り付け
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des passages de roue



フロントフェンダー
Front fender
Vorderes Schutzblech
Garde-boue avant

MF2

MF2 ×8

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF4

MF4 ×8

2mmワッシャー[★]
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

★余ったステッカーはご自由にお使いください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les stickers additionnels à votre gré.



5mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique



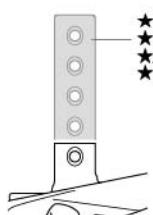
6mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique

《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage



アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

★切り取ります。
★Cut out.
★Ausschneiden.
★Découper.



ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★アンテナパイプを通して。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

MF6 6mm

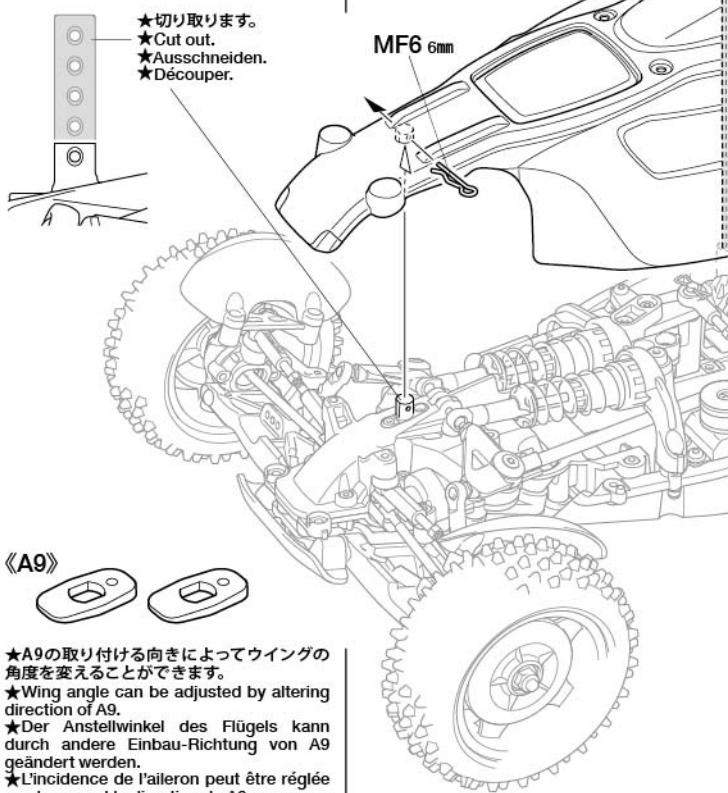
MF6 6mm

MF6 6mm

MF5 5mm

A21

A9 または A10
or
oder
ou



★A9の取り付ける向きによってウイングの角度を変えることができます。
★Wing angle can be adjusted by altering direction of A9.

★Der Anstellwinkel des Flügels kann durch andere Einbau-Richtung von A9 geändert werden.

★L'inclinaison de l'aileron peut être réglée en changeant la direction de A9.

★アンテナ線が外に出ないような長さに切って取り付けます。(アンテナ線保護用)

★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.

★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.

★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

アンテナ線
Antenna cable
Antennenkabel
Fil d'antenne

OPTION PARTS

●別売のオプションダンパーを取り付ける場合は、OP. 1504、1505 バギー用ビッグボアARダンパーとOP. 1993 TT-02B/DF-03 アルミダンパーセットが使用できます。オプションパーツの説明図と下の指示を参考に取り付けてください。また別にお買い求めいたく部品がありますので、下を参考に部品を揃えてください。

●Hop-Up Option dampers Item 54504/54505 Buggy Big Bore Aeration Damper (Front/2pcs.)/(Rear/2pcs.) and 54993 TT-02B/DF-03 Aluminum Damper Set can be used. Attach referring to their instruction manuals and the instructions below. Please order other required parts (sold separately) referring to the instructions below.

●Es können die Dämpfer Art.Nr 54504/54505 Buggy Big Bore Aeration Damper (Vorne 2 Stück)/(Hinter 2 Stück) und Nummer 54993 TT02B/DF-03 Aluminium Damper Set benutzt werden. Anbringen nach jeweiligen Anleitungen und der unten stehenden Anleitung. Bitte bestellen Sie notwendige Teile (separat angeboten) nach den unten stehenden Anleitungen.

●Lee Hop Up Options ref.54504/54505 Amortisseurs Buggy Big Bore Aeration (Avant/2pcs.)/(Arrière/2pcs.) et ref.54993 Jeu d'Amortisseurs Aluminium TT-02B/DF-03 peuvent être utilisées. Les installer en se référant à leur notice de montage et aux instructions ci-dessous. Commander les autres pièces requises (vendues séparément) en se référant aux instructions ci-dessous.

OP. 1504, 1505 バギー用ビッグボアARダンパーの使用方法 Attaching Item 54504/54505 Buggy Big Bore Dampers

《フロント》 ★X1、X5に換えて取り付けます。

Front Vorne Avant ★Use in place of X1 and X5.

★Anstelle von X1 und X5 verwenden.

★Utiliser à la place de X1 et de X5.

※X5

※X1

A31

《リヤ》 ★X1、X5に換えて取り付けます。

Rear Hinten Arrière ★Use in place of X1 and X5.

★Anstelle von X1 und X5 verwenden.

★Utiliser à la place de X1 et de X5.

※X5

※X1

A34

《ロッカーアーム》

Rocker arms Umlenkungen Basculeurs

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.

★MA21に換えて取り付けます。

★Use in place of MA21.

★Anstelle von MA21.

★Utiliser à la place de MA21.

MA21



A34

MA21

《ダンパーの取り付け》 Attaching dampers

Einbau der vorderen Stoßdämpfer / Fixation des amortisseurs

《フロント》

Front Vorne Avant

※5×6.55mm ビローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule

※5.5×1.0mm スペーサー Spacer Distanzring Entretoise

※3×18mm丸ビス Screw Schraube Vis

★ビスは最後までしめ込みます。
★Tighten screws fully.
★Schrauben komplett eindrehen.
★Serrer les vis à fond.

※X2

《リヤ》

Rear Hinten Arrière

★ビスは最後までしめ込みます。

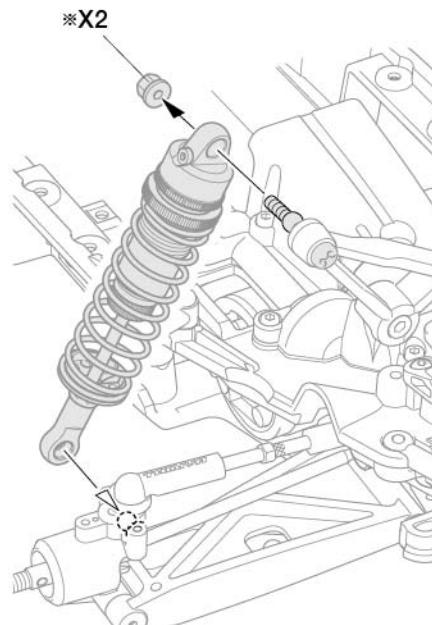
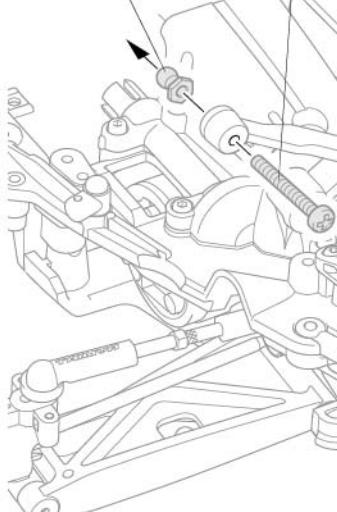
★Tighten screws fully.

★Schrauben komplett eindrehen.

★Serrer les vis à fond.

※3×18mm丸ビス Screw Schraube Vis

※5×6.55mm ビローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule



OP. 1993 TT-02B/DF-03 アルミダンパーセットの使用方法 Attaching Item 54993 TT-02B/DF-03 Aluminum Damper Set

《フロント》 ★V5に換えて取り付けます。また指示の5.5×1.5mm

スペーサーと3mmOリング(黒)は取り付けません。

★Use in place of V5. Do not use 5.5x1.5mm

spacer and 3mm O-ring (black).

★Anstelle von V5 benutzen. 5,5x1,5mm Distanz-

ring und 3mm O-ring (schwarz) nicht benutzen.

★Utiliser à la place de V5. Ne pas utiliser la bague

5,5x1,5mm ni le joint torique 3mm (noir).

★シャーシへの取り付け方法はキット標準ダンパーと同じです。

★Attach in the same way as the kit-standard dampers.

★Bauen Sie die Dämpfer genauso an wie die Bausatz Teile.

★Fixer de la même manière que les amortisseurs standards du kit.

※5.5×1.5mmスペーサー
Spacer Distanzring Entretoise

※3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

※V5

※V6

注意!
NOTICE

★リヤダンパーは変更しません。

★Do not replace rear dampers.

★Die hinteren Dämpfer nicht ersetzen.

★Ne pas remplacer les amortisseurs arrière.

●タイヤを選ぶ

セッティングの第一段階は路面にあったタイヤを選ぶことです。キットにはタイヤが付属していませんので走行路面にあわせたタイヤを別に購入してください。同じタイヤでもインナースポンジ、モールドインナーの硬さを変えることによってセッティングの幅が広がります。

●TIRES

Tires have a great influence on the performance of the car. Select the right tires (separately available) for the track you are racing on. Settings can be made by choosing different inner sponge or tire insert.

●ギヤ比

搭載するモーター、コースレイアウト等に合わせて、ピニオンギヤの歯数(ギヤ比)をセッティングしてください。

●GEAR RATIO

Choose gear ratio according to the motor used or running surface condition.

●GETRIEBEÜBERSETZUNG

Wählen Sie die Getriebeübersetzung entsprechend dem eingesetzten Motor und dem Fahrbahnbelag.

●RAPPORT DE PIGNONNERIE

Choisir le rapport de pignonnerie en fonction du moteur ou du type de piste.

●REIFEN

Reifen beeinflussen die Leistung des Autos ganz wesentlich. Wählen sie die (getrennt erhältlichen) Reifen nach der geplanten Rennstrecke aus. Einstellungen können auch durch Wahl unterschiedlicher Schaumgummi-Reifeneinlagen vorgenommen werden.

●PNEUS

Les pneus influent considérablement sur les performances de la voiture. Choisir les pneus appropriés (disponibles séparément) à la piste. Des ajustages sont possibles avec différents types de garnitures mousse ou inserts.

計算式
Formula

$$\left(\frac{\text{スパーギヤ歯数 (70T)} \times 2.6}{\text{ピニオンギヤ歯数}} : 1 \right)$$

(キット標準) 70Tスパーギヤ
Spur gear

ピニオン Pinion gear	ギヤ比 Gear ratio	18T	10.11 : 1	22T	8.27 : 1
		19T	9.58 : 1	23T	7.91 : 1
16T	11.38 : 1	20T	9.10 : 1	24T	7.58 : 1
17T	10.71 : 1	21T	8.67 : 1	25T	7.28 : 1

●ダンパー

ダンパースペーサーで車高を調整することができます。

●DAMPERS

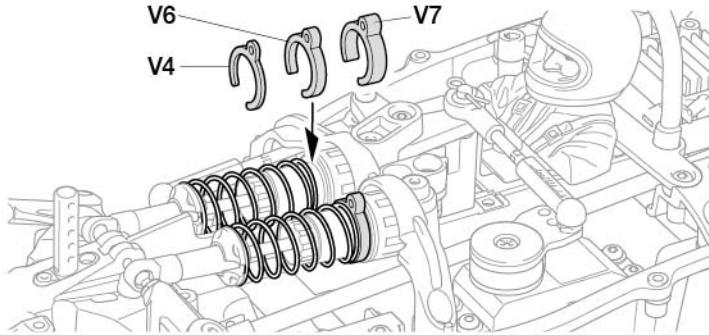
Use damper spacers to adjust ground clearance.

●DÄMPFER

Nutzen Sie Unterlegclips um die Bodenfreiheit einzustellen.

●AMORTISSEURS

Utiliser les bagues d'amortisseurs pour régler la garde au sol.

**●ト一角 (トーアイン・トーアウト)**

トーアインをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなってしまい、操縦しにくくステアリング特性になってしまいます。このシャーシでは、フロントにほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。

●TOE-IN AND TOE-OUT

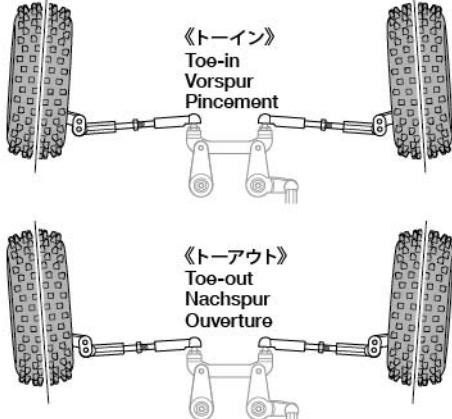
Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie vorsichtig, nicht zu übertreiben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

●PINCEMENT ET OUVERTURE

On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.

**●キャンバー角**

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりする事ができます。コーナーリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

●CAMBER ANGLE

While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gewungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haftung.

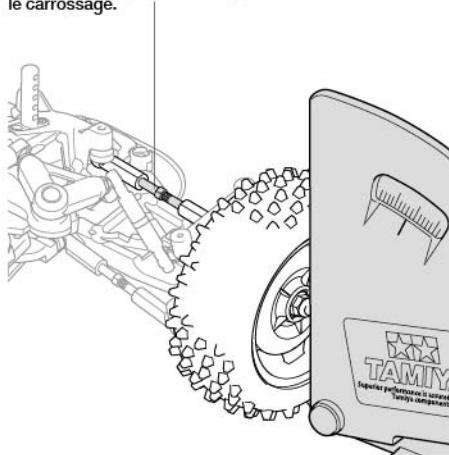
●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, optez pour une valeur négative et vice versa.

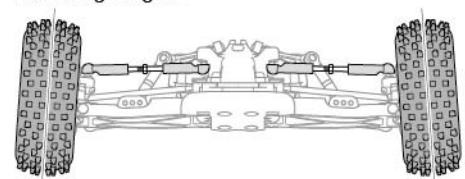
★アッパーームの長さを変えることで調整します。

★Adjust upper arm length to change the camber angle.
★Die Länge des oberen Lenkers zum Verändern des Radsturzes einstellen.

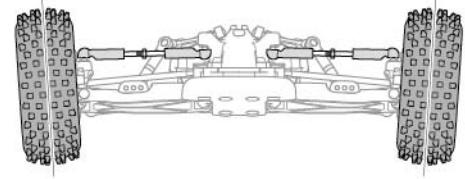
★Ajuster la longueur du triangle supérieur pour modifier le carrossage.

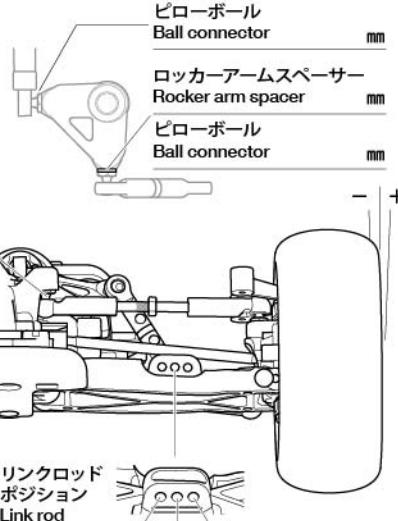
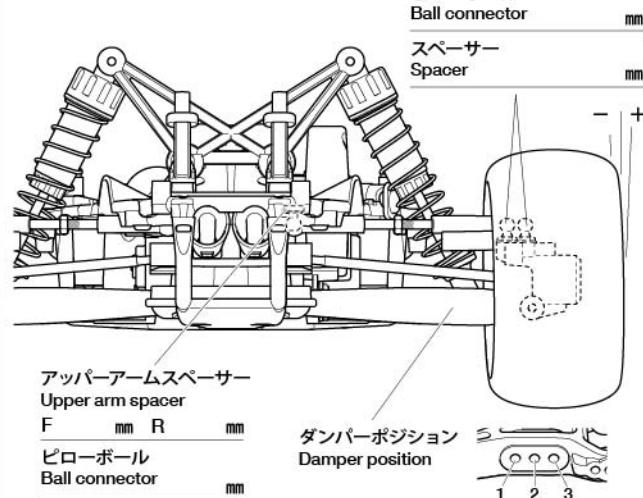
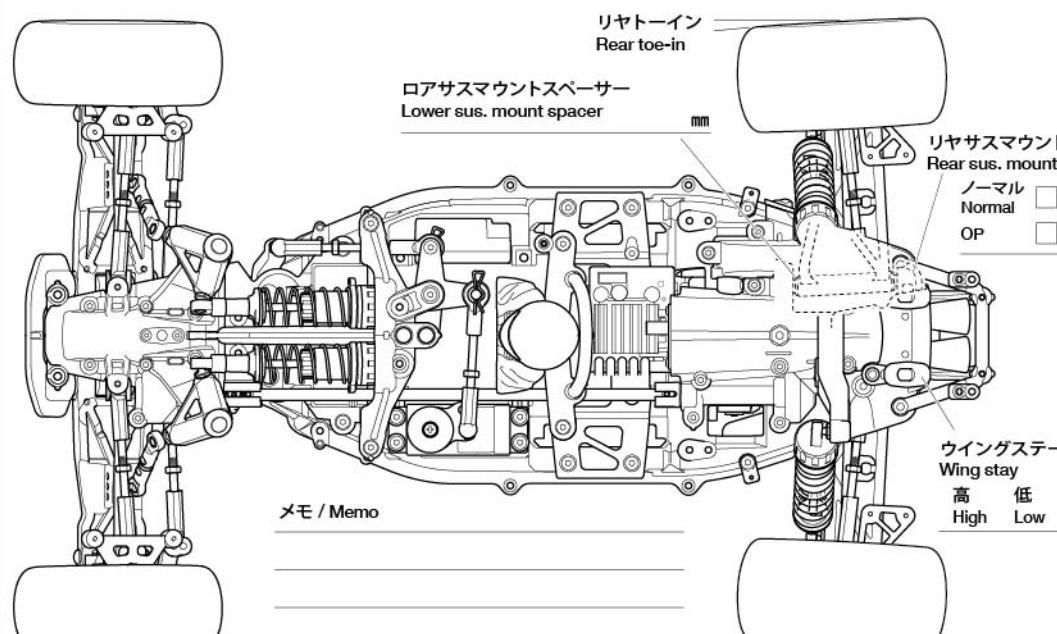
**ネガティブキャンバー**

Negative camber
Negative Sturz
Carrossage négatif

**ポジティブキャンバー**

Positive camber
Positive Sturz
Carrossage positif



氏名 Name	日付 Date	気温 Air temp.	湿度 Humidity	路面温度 Track temp.
コース Track	コースコンディション Track condition			ベストラップ Best lap
《フロント》 《Front》 				
アッパーアームスペーサー Upper arm spacer	ピローボール Ball connector	mm	フロントドライブ Front drive	ダンパータイプ Damper type
F mm R mm	ロッカーアームスペーサー Rocker arm spacer	mm	ギヤデフォイル Differential gear oil	個 piece(s)
ピローボール Ball connector	ピローボール Ball connector	mm	キャンバー角 Camber angle	穴 hole(s)
リンクロッド スペーサー Link rod spacer	リンクロッド ポジション Link rod position	1 2 3	車高 Ground clearance	穴径 hole size
			リバウンドストローク Rebound stroke	番 #
			スタビライザー Stabilizer	H S
			ホイールハブ + スペーサー Wheel hub + spacer	mm
			ドライブシャフト Drive shaft	
			六角ハブ Hex hub	
《リヤ》 《Rear》 				
アッパーアームスペーサー Upper arm spacer	内側 / Inside ピローボール Ball connector	mm	リヤドライブ Rear drive	ダンパータイプ Damper type
F mm R mm	スペーサー Spacer	mm	ギヤデフォイル Differential gear oil	個 piece(s)
ピローボール Ball connector	ダンパー位置 Damper position	1 2 3	キャンバー角 Camber angle	穴 hole(s)
リンクロッド スペーサー Link rod spacer			車高 Ground clearance	穴径 hole size
			リバウンドストローク Rebound stroke	番 #
			スタビライザー Stabilizer	H S
			ホイールハブ + スペーサー Wheel hub + spacer	mm
			ドライブシャフト Drive shaft	
			六角ハブ Hex hub	
				
リヤトゥイン Rear toe-in	リヤサスマウント Rear sus. mount	ノーマル Normal	モーター Motor	
ロアサスマウントスペーサー Lower sus. mount spacer	OP	<input type="checkbox"/>	スパーギヤ Spur gear	
mm		<input type="checkbox"/>	ピニオンギヤ Pinion gear	
			バッテリー Battery	
			ボディ Body	
			ウイング Wing	
			タイヤ Tires	
			ホイール Wheels	オフセット Offset
		High	Low	mm
メモ / Memo	ウイングステー Wing stay		インナー ^一 Tire inserts	



走行時の注意 CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

- Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
- Ne jamais utiliser sur la voie publique.
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさせておきましょう。

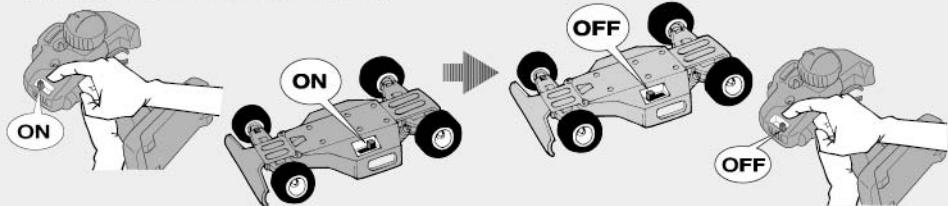
★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.

★Nach dem Fahrbetrieb entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

★Déconnecter/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc...

《走行させる時には》

- ①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。
- ②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



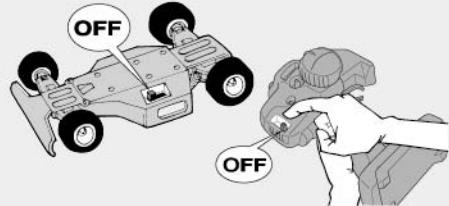
- ①Switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Reverse sequence to shut down after running.

- ①Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

- ①Mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

《走行を終わらせる時は》

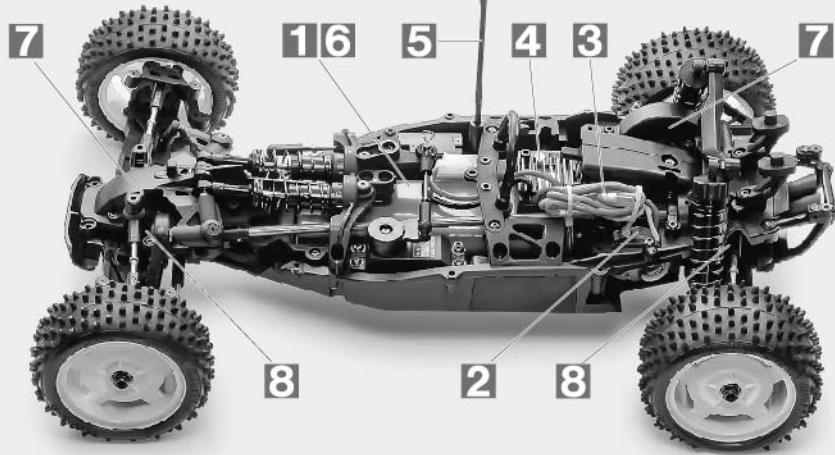
- ③必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ①Mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

トラブルチェック TROUBLESHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNEES

- ★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
- ★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
- ★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
- ★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahregler. Variateur électrique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper position of antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリー、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandemehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

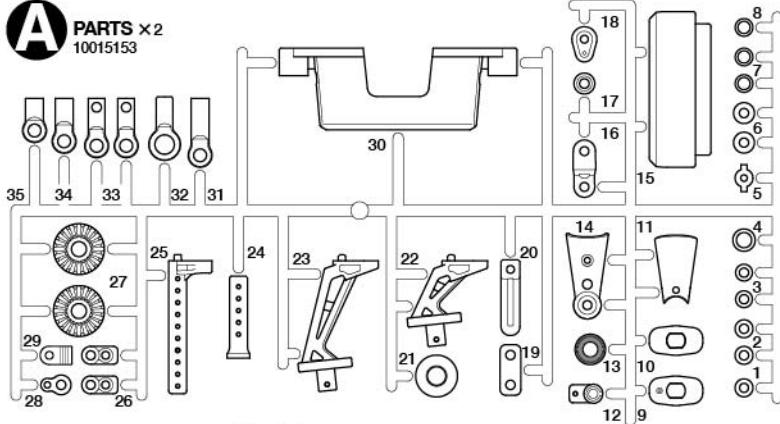
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
 ★Specifications are subject to change without notice. Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden. Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable. Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

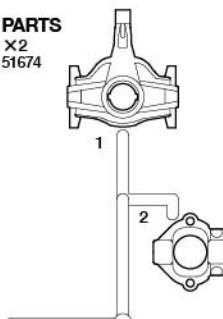
ボディ ……X1 Body Karosserie Carrosserie	ウイング ……X1 Wing Spoiler Aileron	ボディパーツ ……X1 Body parts Karosserieteil Pièces de carrosserie	ロワデッキ ……X1 Lower deck Chassisboden Platine inférieure
51676	51676	51676	19335858

フロントホイール(細) ……X2 Front wheel (narrow) Vorderrad (schmal) Roue avant (étroit)	リヤホイール(太) ……X2 Rear wheel (wide) Hinterrad (breit) Roue arrière (large)	フロントタイヤ(細) ……X2 Front tire (narrow) Vorderer Reifen (schmal) Pneu avant (étroit)	リヤタイヤ(太) ……X2 Rear tire (wide) Hinterer Reifen (breit) Pneu arrière (large)
10440339		53088	53084

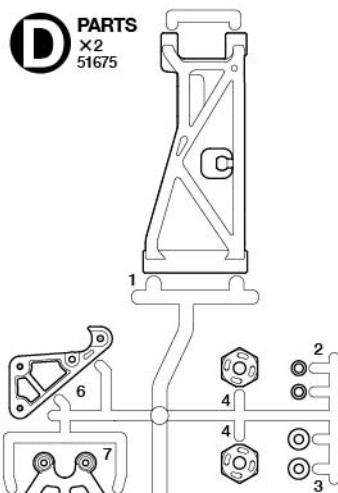
A PARTS x2
10015153



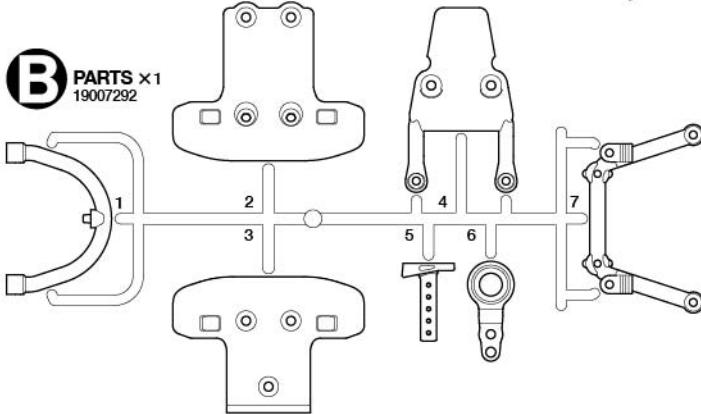
C PARTS x2
51674



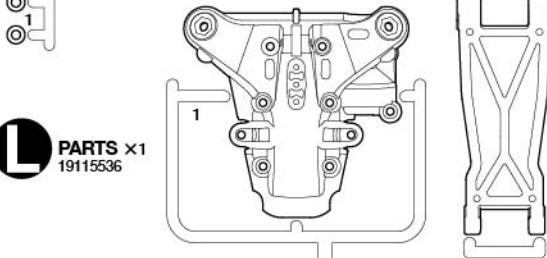
D PARTS x2
51675



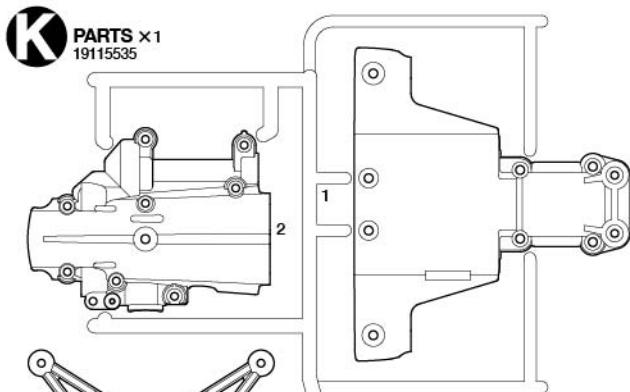
B PARTS x1
19007292



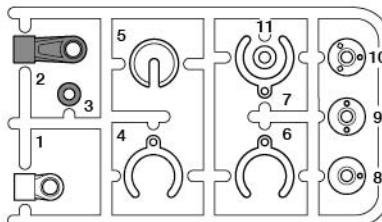
L PARTS x1
19115536



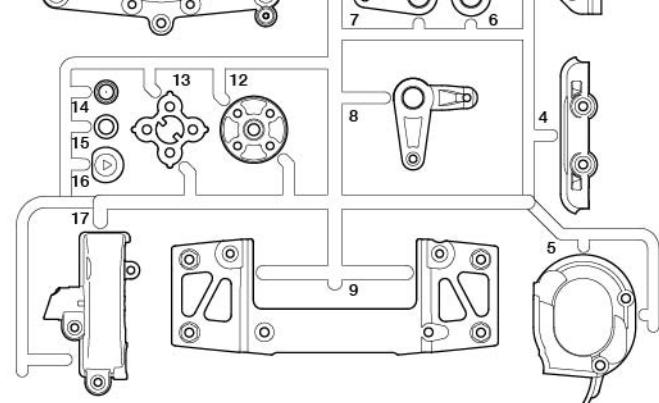
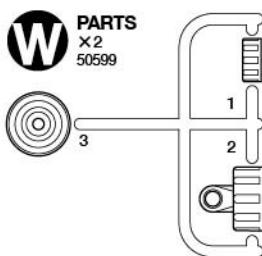
K PARTS x1
19115535



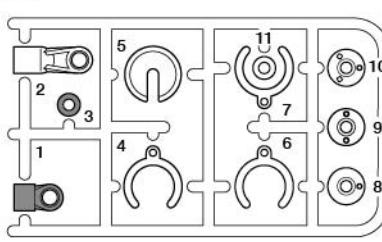
V PARTS x2
50598



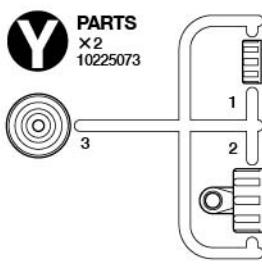
W PARTS x2
50599



X PARTS x2
50950



Y PARTS x2
10225073



不要部品
Not used.
Nicht verwendet.
Non utilisées.

PARTS

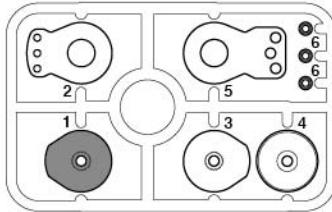
ステッカーX1
Stickers 19490051
Aufkleber 51676
Autocollant

マスクシールX1
Masking stickers 19490051
Aufkleber 51676
Cache

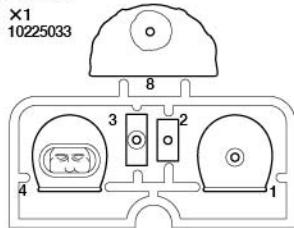
注意ステッカーX1
Caution stickers
Vorsicht Sticker
Stickers de précaution

アンテナパイプX1
Antenna pipe 16095010
Antennenrohr
Gaine d'antenne

PARTS
X1
51000



PARTS
X1
10225033



A 1 ~ 5

MA1 x2	3×12mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51630
MA2 x4	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51626
MA3 x4	3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51624
MA4 x2	3×8mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19805746
MA5 x11	2.6×8mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19804334
MA6 x4	3×10mm六角皿ビス Screw Schraube Vis 51629
MA7 x	3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis 51627
MA8 x1	3×5mm六角皿ビス Screw Schraube Vis 19803357
MA9 x3	3×3mmイモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau 50576
MA10 x1	3mmナット Nut Mutter Ecrou 19805896
MA11 x2	2.5mmEリング E-ring E-Ring Circlip 19805781
MA12 x1	3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir) 84195
MA13 x3	1050ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes 51239

MA14 x1
950ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
51090

MA15 x2
840ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
19805672

MA16 x6
5×0.1mmシム
Shim
Scheibe
Cale
53587

MA17 x2
3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
19805645

MA18 x2
2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19805776

MA19 x1
2×9mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19808017

MA20 x1
2×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19805823

MA21 x4
5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rouleau
19804205

MA22 x1
メインシャフト
Main shaft
Hauptwelle
Axe principal
13485268

MA23 x1
カウンターシャフト
Counter shaft
Vorgelegewelle
Axe de pignon
intermédiaire
13485269

MA24 x2
3×42mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
19805902

MA25 x1
リヤドライブカップ
Rear drive cup
Hinterer Antrieb
Noix d'entraînement arrière
19803358

MA26 x4
5mmアジャスターL
Adjuster
Einstellstück
Chape à roulete
51283

MA27 x1
17Tピニオンギヤ
Pinion gear
Motorritzel
Pignon moteur
13505094

MA28 x2
2×3Tアイドラーギヤ
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi
51506 33T

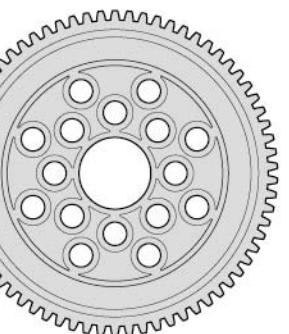
MA29 x1
20Tカウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire
51506 20T

MA30 x1
5×1mmプラスベーザー⁵¹⁵⁰⁶
Plastic spacer
Plastik-Distanzstück
Entretouise en plastique
51506 5mm

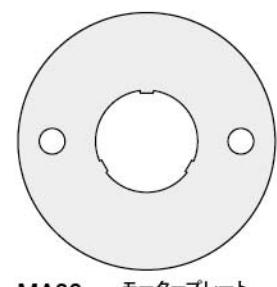
モリブデングリスX1
Molybdenum grease
Molybdänfett
Grasse de molybdène
87022

アンチウェアグリスX1
Anti-wear grease
Verschleiß minderndes Fett
Grasse anti-usure
53439

MA33 x1
アルミモータープレート
Aluminum motor plate
Aluminium-Motor-Platte
Plaque-moteur aluminium
13451373



MA31 x1
70Tスパーギヤ
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire
51215



MA32 x1
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur
14305125

B 6 ~ 12

MB1 x4	3×10mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51628
MA2 x4	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51626
MA3 x2	3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis 51624
MB2 x2	2.6×5mm丸ビス Screw Schraube Vis 19804310
MA5 x2	2.6×8mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique 19804334

MB3 x2
3×12mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
51631

MA7 x2
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis
51627

MB4 x2
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
50573

MB5 x2
スラストプレート
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée
51417

MB6 x2
1510ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
19442556

MA13 x2
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
51239

MB7 x2
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
94392

MB8 x1
5×0.5mmスペーサー⁵¹⁸⁰⁴²⁴⁶
Spacer
Distanzring
Entretoise
19804246

MB9 x4
10×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale
53588

MA21 x4
5mm六角ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rouleau
19804205

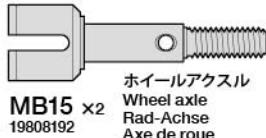
MB10 x6
ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Bague polyuréthane
53577

MB11 x12
3/32インチスチールボール
Steel ball (3/32 inch)
Stahlkugel (3/32 inch)
Bille en acier (2,4mm)
15700147

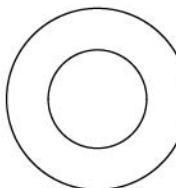
MB12 x1
1/16インチスチールボール
Steel ball (1/16 inch)
Stahlkugel (1/16 inch)
Bille en acier (1,6mm)
51417

MB13 x1
デフスプリング
Diff spring
Differentialfeder
Ressort de diff
49299

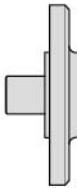
MB14 x1
デフスクリュー
Diff screw
Diff.-Schraube
Vis de diff.
13450286

B

MB15 x2
19808192
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

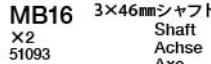


MB18 x2
54390
デフプレート
Diff plate
Differentialplatte
Plaquette de diff

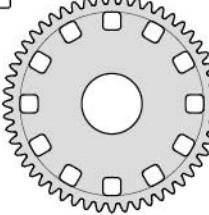


MB20 x1
19803360
デフジョイント (L)
Diff joint (L)
Differential-Gelenk (L)
Accouplement de différentiel (L)

ボールデフグリス ×1
Ball Diff Grease 53042
Fett für Kugeldifferential
Graisse pour différentiel à billes

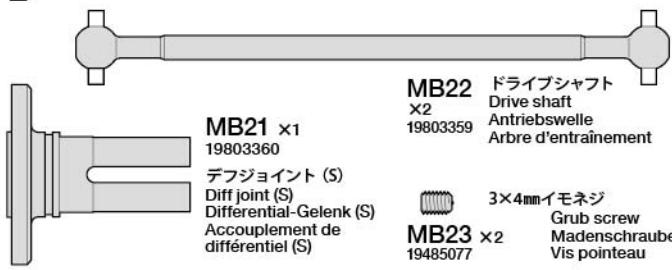


MB16 x2
51093
3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



MB17 x2
19804301
2.6×27mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MB19 x1
54262
デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



MB21 x1
19803360
デフジョイント (S)
Diff joint (S)
Differential-Gelenk (S)
Accouplement de différentiel (S)



MB22 x2
19803359
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement



MB23 x2
19485077
3×4mmイモネジ
Grub screw
Madsenschraube
Vis pointeau

C

13 ~ 20



MA7 x3
51627
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



MC8 x4
50597
3mmOリング (茶)
O-ring (brown)
O-Ring (braun)
Joint torique (brun)



MB1 x9
51628
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MC4 x1
19804392
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA2 x5
51626
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MC5 x1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MA3 x1
51624
3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MB4 x2
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



MC1 x1
19805888
2.6×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



MA10 x2
19805896
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



MC2 x1
19443023
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



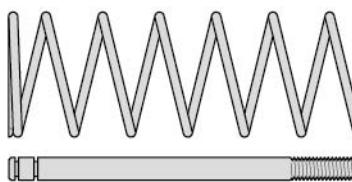
MC6 x4
50586
3mmワッシャー^{Washer}
Beilagscheibe
Rondelle



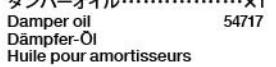
MC3 x4
19805779
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube



MC7 x4
50588
2mmEリング^{E-ring}
E-ring
Circlip



MC15 x2
19805917
47mmピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston



MC14 x2
53927
オイルシール (赤)
Oil seal (red)
Olabdichtung (rot)

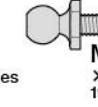
ダンパーオイル ×1
Damper oil
Dämpfer-Ol
Huile pour amortisseurs

D

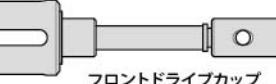
21 ~ 29



MB6 x2
19442556
1510ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



MA21 x9
19804205
5mmピローボール^{Pilot ball}
Ball connector
Kugelkopf



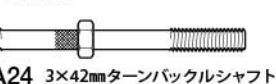
MD4 x1
19803358
フロントドライブカップ^{Front drive cup}
Vorderer Antrieb
Noix d'entraînement avant



MB1 x2
51628
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MB10 x4
53577
1050ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



MA24 x2
19805902
3×42mmターンバックルシャフト^{Turnbuckle shaft}
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



MA2 x2
51626
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MB14 x1
51090
950ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



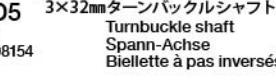
MD5 x2
19808154
3×32mmターンバックルシャフト^{Turnbuckle shaft}
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



MA5 x9
19804334
2.6×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



MB7 x10
94392
850ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



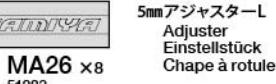
MA13 x1
49299
デフスプリング^{Diff spring}
Differentialfeder
Ressort de diff



MC3 x1
19805779
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube



MB15 x1
19805672
840ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



MA26 x8
51283
5mmアジャスターL^{Adjuster}
Einstellstück
Chape à rotule



MA7 x2
51627
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



MD2 x2
19808022
730ペアリング^{Ball bearing}
Kugellager
Roulement à billes



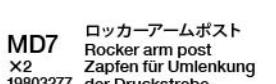
MA18 x2
19805776
2×9.8mmシャフト^{Shaft}
Achse
Axe



MD1 x2
51625
3×6mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



MB8 x1
19804246
5×0.5mmスペーザー^{Spacer}
Distanzring
Entretroise



MA20 x1
19805823
2×8mmシャフト^{Shaft}
Achse
Axe



MA8 x4
19803357
3×5mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis



MB9 x4
53588
10×0.2mmシム^{Shim}
Scheibe
Cale



MA23 x1
13485269
カウンターシャフト^{Counter shaft}
Vorgelegewelle
Axe de pignon intermédiaire



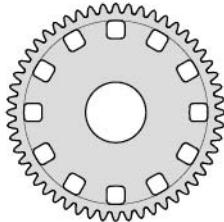
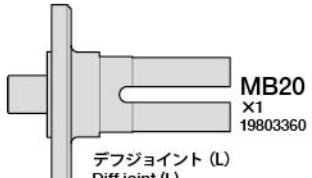
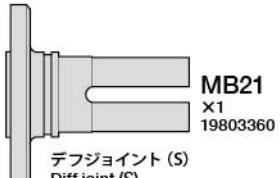
MA11 x2
19805781
2.5mmEリング^{E-ring}
E-Ring
Circlip



MB16 x2
53587
スラストプレート^{Thrust washer}
Druckscheibe
Rondelle de butée



MB18 x2
54390
デフプレート^{Diff plate}
Differentialplatte
Plaquette de diff

DMB19 x1
54262デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
DifférentielMB20
X1
19803360デフジョイント (L)
Diff joint (L)
Differential-Gelenk (L)
Accouplement de différentiel (L)MB21
X1
19803360デフジョイント (S)
Diff joint (S)
Differential-Gelenk (S)
Accoulement de différentiel (S)MB14
X1
13450286デフスクリュー
Diff screw
Diff.-Schraube
Vis de diff.165mmプロペラシャフト X1
Propeller shaft 19451367
Antriebswelle
Arbre de transmission**E**

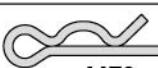
30 ~ 47

MB1 x2
51628MA2 x11
51626ME1 x2
19805990MB2 x6
19804310MC3 x4
19805779MA7 x5
51627MD1 x4
51625ME2 x1
19805629ME3 x1
19805754ME4 x
19804477ME5 x
19805724ME6 x1
19804194ME7 x4
53159MC7 x4
50588MC8 x4
50597ME8 x2
19804741ME9 x4
53008MA13 x2
51239MB7 x2
94392MA17 x2
19805645MA21 x8
19804205MB10 x1
535773×10mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylock à flasque2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circlip3mmOリング (茶)
O-ring (brown)
O-Ring (braun)
Joint torique (brun)2mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique1150ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes1050ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes850ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotuleウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Buchse
Bague polyuréthaneME10 3×38mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMB17 2.6×27mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMA18 2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rouleME11 x2
50875MB15 X2
19808192ME12 3×38mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversésME13 x2
19803362MD7 X1
19803277MB22 x2
19803359ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînementME14 X4
51290ME15 X2
19804293ME16 X2
19803275ME17 X2
50600ME18 x1
50956ME19 x2
19805615ME20 x2
539273×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse165mmプロペラシャフト X1
Propeller shaft 19451367
Antriebswelle
Arbre de transmissionキンギン
King pin
Bolzen für Arretierstück
Axe de verouillage49.6mmピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston7mmサスボル
Suspension ball
Aufhängungskugel
Roule de suspension7mmオイルシール (緑)
Oil seal (green)
Olabdichtung (grün)
Joint d'étanchéité (vert)7mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métalliqueスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique7mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique**《ボディ金具袋詰》**

Body parts bag

Beutel für Karosserie-Teile

Sachet de pièces de carrosserie

MF1 x5
94802MF2 x8
19808058MF3 2mmナット
Nut
Mutter
EcrouMF4 2mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
RondelleMF5 5mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint toriqueMF6 x5
515376mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métallique不要品
Not used.
Nicht verwendet.
Non utilisées.ME2 x1
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME3 x1
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME4 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME5 x1
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME6 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME7 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME8 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME9 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseME10 x1
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse**《工具袋詰》**

Tool bag

Werkzeug-Beutel

Sachet d'outillage

アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne
84189板レンチ X1
Wrench 14305026
Mutternschlüssel
Clé十字レンチ X1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tubeスポンジシート (20×100mm) X1
Sponge sheet 16295014

Feuille mousse

スポンジテープ (15×150mm) X1
Sponge tape 16294011

Bandage mousse

両面テープ (黒・20×120mm) X1
Double-sided tape (black) 50171

Doppelklebeband (schwarz)

Bande adhésive double face (noir)

ナイロンバンド X3
Nylon band 50595

Nylonband

Collier en nylon

ダストカバー X1
Dust cover 53980

Staubschutz

Protection anti-poussière

六角棒レンチ (1.5mm) X1
Hex wrench (1.5mm) 50038

Imbusschlüssel (1,5mm)

Clé Allen (1,5mm)

六角棒レンチ (2mm) X1
Hex wrench (2mm) 12990027

Imbusschlüssel (2mm)

Clé Allen (2mm)

六角棒レンチ (2.5mm) X1
Hex wrench (2.5mm) 50038

Imbusschlüssel (2,5mm)

Clé Allen (2,5mm)

《スペア/パーツ》

Spare parts

Ersatzteile

Pièces détachées

ME19 x1
19805615スナップピン
Snap pin
Federstecker
Epingle métalliqueMA18 2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
AxeMB1 x2
516283×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
VisMA2 x2
516263×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
VisMC1 x2
198058882.6×10mm
キャップスクリュー
Cap screwZylinderkopfschraube
Vis à tête cylindriqueMA7 x2
516273×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
VisE-ring
E-ring
E-Ring
CirclipMC7 x2
505882mmEリング
E-ring
E-Ring
Joint toriqueME8 x2
19804741

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTELISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

1935858	Lower Deck (Black)
10015153 *1	A Parts (Black) (x1)
19007292	B Parts (Black)
19115535	K Parts (Black)
19115536	L Parts (Black)
10225073 *1	Y Parts (Black) (x1)
10225033	Z Parts
10440340	Front Wheel (x2)
10440339	Rear Wheel (x2)
1345173	Aluminum Motor Plate (Blue) (MA33)
14305125	Motor Plate (MA32)
19803357	3x5mm Countersunk Head Hex Screw (MA8 x10)
19804334 *2	2.6x8mm Cap Screw (MA5 x10)
19805896	3mm Nut (Black) (MA10 x10)
19805724	3x8mm Cap Screw (MA4 x2)
19805781	2.5mm E-Ring (Black) (MA11 x5)
19805645	3x0.7mm Spacer (MA17 x10)
13505094	17T Pinion Gear (Black) (MA27)
19805823	2x8mm Shaft (MA20 x4)
19805902 *1	3x42mm Tumbuckle Shaft (Silver) (MA24 x2)
19804205 *4	5mm Ball Connector (Black) (MA21 x4)
19808017	2x9mm Shaft (Black) (MA19 x2)
19805776	2x9.8mm Shaft (MA18 x10)
19803358	Drive Cup (Front, Rear) (MA25, MD4)
13485268	Main Shaft (MA22)
13485269 *1	Counter Shaft (MA23)
19805672 *1	840 Ball Bearing (MA15 x2)
19808192 *1	Wheel Axle (MB15 x2)
19803359 *1	73mm Drive Shaft (MB22 x2)
19804310 *1	2.6x5mm Truss Screw (MB2 x5)
13450286 *1	Diff Screw (MB14)
19804246	5x0.5mm Spacer (MB8 x5)
19804301	2.6x27mm Shaft (MB17 x2)
19485077	3x4mm Grub Screw (MB23 x6)
19803360 *1	Diff Joint (L, S) (MB20, MB21)
19442556 *1	1510 Ball Bearing (MB6 x2)
15700147 *1	Steel Ball (3/32 inch) (MB11 x12)
19805917	47mm Piston Rod (Black) (MC15 x2)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTELISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

19443023	2x6mm Screw (MC2 x2)
19805779 *3	2x5mm Cap Screw (MC3 x2)
19804495	5x6.8mm Ball Connector Nut (2mm) (MC9 x4)
19804206	5x6.55mm Ball Connector Nut (Black) (3mm) (MC10 x4)
19804392	3x10mm Tapping Screw (Black) (MC4 x10)
19805486	Oil Seal (Red) (MC13 x2)
13451367	165mm Propeller Shaft
19808154	3x32mm Tumbuckle Shaft (Silver) (MD5 x2)
15008001	Coil Spring (MD3)
19803361	Steering Post (MD6 x2)
19808022	3x8mm Ball Bearing (MD4 x2)
19808022	730 Ball Bearing (MD2 x4)
19803277	Rocker Arm Post (MD7 x4)
19804293	49.6mm Piston Rod (ME15 x2)
19805990	3x5mm Hex Screw (ME1 x10)
19805724	3x15mm Grub Screw (ME5 x2)
19804194	3x10mm Grub Screw (ME6 x2)
19805629	3x12mm Tapping Screw (Silver) (ME2 x4)
19805757	3x8mm Tapping Screw (Black) (ME3 x10)
19804477	2x8mm Countersunk Head Hex Tapping Screw (Black) (ME4 x10)
19808058	2x6mm Tapping Screw (MF2 x10)
19803364	3x38mm Tumbuckle Shaft (Black) (ME12 x2)
19804647	3x38mm Shaft (w/Groove) (ME10 x4)
19804741	2mm Nut (ME8 x5)
19803362	Ball Post (ME13 x2)
19803275	7mm Suspension Ball (Black) (ME16 x4)
19805888	2.6x10mm Cap Screw (MC1 x10)
19805701	5mm O-Ring (Black) (MF5 x2)
19804230	2mm Nut (MF3 x10)
19805758 *1	2mm Washer (MF4 x5)
50573 *1	2x8mm Tapping Screw (MB4 x10)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC5 x5)
50588	2mm E-Ring (MC7 x15)
50597	3mm O-Ring (Red) (MC8 x10)
50598	V Parts (Black) (x2)
50599	W Parts (Black) (x2)
50600	Oil Seal (Green) (ME17 x6)
50875	5mm Adjuster (ME11 x8)
50950	X Parts (Black) (x2)
51000	Hi-Torque Servo Saver (Black) (Q Parts x1, MC12 x2, MC11 x1, etc.)
51090	950 Ball Bearing (MA14 x4)
51093	3x46mm Shaft (MB16 x4)
51215	70T Spur Gear (MA31)
51239 *2	1050 Ball Bearing (MA13 x4)
51283 *1	5mm Adjuster (MA26 x8)
51290	King Pin (ME14 x4)
51417	6026 Ball Thrust Bearing (MB5 x2, MB12 x8)
51506 *1	33T Idler Gear, 20T Counter Gear, 5x1mm Spacer (MA28 x2, MA29, MA30 x1)
51624	3x6mm Hex Screw (MA3 x10)
51625	3x6mm Countersunk Head Hex Screw (MD1 x10)
51626 *2	3x8mm Hex Screw (MA2 x10)
51627 *1	3x8mm Countersunk Head Hex Screw (MA7 x10)
51628 *1	3x10mm Hex Screw (MB1 x10)
51629	3x10mm Countersunk Head Hex Screw (MA6 x10)
51630	3x12mm Hex Screw (MA1 x10)
51631	3x12mm Countersunk Head Hex Screw (MB3 x10)
51674	C Parts (Black) (x2)
51675	D Parts (Black) (x2)
51676	1150 Ball Bearing (ME9 x4)
51677	Rear Tire (x2)
51678	Front Tire (x2)
51679	4mm Flanged Lock Nut (Blue) (ME7 x5)
51680	5.5mm Spacer Set (MC16 x4, etc.)
51681	10mm Shim Set (MA16 x10, etc.)
51682	Coil Spring (Front, Rear) (MC14, ME20 x2, etc.)
51683	Differential Gear (MB19, etc.)
51684	Diff Plate (MB18 x2)
51685	Differential Spring (MB13 x2)
51686	3mm O-Ring (Black) (MA12 x10)
51687	850 Ball Bearing (MB7 x2)
51688	2x5mm Truss Screw (MF1 x10)
51689	Body Set (Transparent Body, Wing, Z Parts, Stickers, etc.)

部品請求について

For use in Japan only!



①郵便振替のご利用法

郵便局の払込用紙の通信欄に以下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②代金引換のご利用法

バーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③タミヤカードのご利用法

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をお確かめの上、おかげ間違い
静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
www.tamiya.com/japan/customer/



1/10 R/C スーパーアバンテ (TD4 シャーシ)

★本体価格（税抜き）は2021年9月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。（小数点以下を切り捨て）

部品名	本体価格	送料	部品コード
ロアデッキ(黒)	2,060円	+税	- 1935858
A/バーツ(黒)(x1)	1,280円	+税	- 10015153
B/バーツ(黒)	920円	+税	- 19007292
K/バーツ(黒)	1,520円	+税	- 19115535
L/バーツ(黒)	1,460円	+税	- 19115536
Y/バーツ(黒)(x1)	370円	+税	- 10225073
Z/バーツ	320円	+税	- 10225033
フロントホイール(蛍光黄x2)	550円	+税	- 10440340
リヤホイール(蛍光黄x2)	550円	+税	- 10440339
アルミモーターブレード(青)	860円	+税	- 13451373
モーターブレード	120円	+税	- 14305125
3x5mm六角皿ビス(x10)	280円	+税	- 19803357
2.6x8mmキャップスクリュー(x10)	290円	+税	- 19804334
3mmナット(黒)x10	210円	+税	- 19805896
3x8mmキップスクリュー(x2)	180円	+税	- 19805746
2.5mmEリング(黒)x5	200円	+税	- 19805781
3x0.7mmスペーサー(x10)	280円	+税	- 19805645
17Tピニオンギヤ(黒)	220円	+税	- 13505094
2x8mmシャフト(x4)	220円	+税	- 19805823
3x42mmターンバックルシャフト(銀x2)	300円	+税	- 19805902
5mmピローボール(黒)x4	250円	+税	- 19804205
2x9mmシャフト(黒)x2	210円	+税	- 19808017
2x9.8mmシャフト(x10)	250円	+税	- 19805776
ドライブカップ(F, R)	1,200円	+税	- 19803358
メイシシャフト	440円	+税	- 13485268
カウンターシャフト	420円	+税	- 13485269
840ヘアリング(x2)	800円	+税	- 19805672
ホイールアクスル(x2)	500円	+税	- 19808192
73mmドライブシャフト(x2)	820円	+税	- 19803359
2.6x5mmトラス丸ビス(x5)	200円	+税	- 19804310
デフスクリュー	380円	+税	- 13450286
5x0.5mmスペーサー(x5)	340円	+税	- 19804246
2.6x27mmシャフト(x4)	250円	+税	- 19804301
3x4mmイモネジ(x6)	230円	+税	- 19485077
デフジョイント(L, S)	1,900円	+税	- 19803360
1510ペアリング(x2)	700円	+税	- 19442556
3/32インチスチールボルト(x12)	480円	+税	- 15700147
47mmピストンロッド(黒)x2	170円	+税	- 19805917
2x6mm丸ビス(x2)	150円	+税	- 19443023
2x5mmキップスクリュー(x2)	180円	+税	- 19805779
5x6.8mm六角ビロボルナット(x4)	280円	+税	- 19804495
5x6.55mm六角ビロボルナット(黒)x4	260円	+税	- 19804206
3x10mmタッピングビス(黒)x10	240円	+税	- 19804392
オイルシール(赤x2)	170円	+税	- 19805486
165mmプロベラシフト(青)	700円	+税	- 13451367
3x32mmターンバックルシャフト(銀x2)	300円	+税	- 19808154
カップスプリング	320円	+税	- 15008001
ステアリングボスト(x2)	340円	+税	- 19803361
730ペアリング(x4)	700円	+税	- 19808022
ロッカーアームボスト(x4)	480円	+税	- 19803277